



MOTO GUZZI

ZÍGOLO 98 c. c.

CATALOGO PEZZI DI RICAMBIO

I^A EDIZIONE

INSTITUTION

CATALOGO PEZZI DI RICAMBIO

1^A EDIZIONE

Formato UNI A 4 (210 x 297)

www.rpw.it



MOTO GUZZI

SOCIETÀ PER AZIONI

STABILIMENTO E AMMINISTRAZ.: Mandello del Lario (Como)
Telefoni: 18/59/78/85 - Telegrammi: Motoguzzi - Mandello Lario

SEDE LEGALE: Milano - Via Domodossola N. 17
Telefoni: 91.421/91.296 - Telegrammi: Motoguzzi - Milano

FILIALE - MAGAZZENO RICAMBI - OFFICINA RIPARAZIONI
Milano (640) - Via Giov. da Procida, 14 - (Filiale) Tel.: 91.421/91.296
(Magazzino Ricambi e Officina Riparazioni) Telefono 981.997
Telegr.: Motoguzzi - Milano

ZÍGOLO 98 c. c.

CATALOGO PEZZI DI RICAMBIO

I^A EDIZIONE

www.rpw.it

EDITO A CURA DELLA
MOTO GUZZI S. p. A.
MANDELLO DEL LARIO
——(Como)——

CARATTERISTICHE TECNICHE

MOTORE: ciclo a due tempi con ammissione a valvola rotante.

TESTA DEL CILINDRO: in lega leggera.

NUMERO CILINDRI: 1 orizzontale.

CORSA: mm. 50.

ALESAGGIO: mm. 50.

CILINDRATA: 98 cc.

RAPPORTO DI COMPRESSIONE: 1 : 6.

POTENZA EFFETTIVA: HP. 4 a 5200 giri.

CAMBIO: 3 velocità.

RAPPORTI CAMBIO: I 1 : 2,627 - II 1 : 1,714 - III 1 : 1.

COMANDO CAMBIO: con leva a pedale.

LUBRIFICAZIONE: a miscela 5 % di olio minerale.

CAPACITA' SERBATOIO: litri 12 di cui riserva litri 1 circa.

ACCENSIONE: Alternatore a volano con bobina di alta tensione esterna.

FRIZIONE: a dischi multipli in bagno d'olio.

TRASMISSIONE: con catena a rulli.

TELAIO: a tubo centrale integrato da un elemento in lamiera stampata avente funzione portante e di protezione.

AMMORTIZZATORI POSTERIORI: a frizione regolabili.

FORCELLA: telescopica.

RUOTE: a raggi con cerchi 19 x 2.

GOMME: anteriore 2 ½ x 19 - posteriore 2,50 x 19.

FRENI: in lega leggera ad espansione: sulla ruota anteriore comandato a mano, sulla posteriore comandato a pedale.

AVVIAMENTO: a pedale.

PASSO: mt. 1,24 circa.

PESO: kg. 78 circa.

VELOCITA' MASSIMA: km. 76 all'ora circa.

IMPIANTO ELETTRICO: con alternatore volano che alimenta in marcia la tromba elettrica e l'impianto luce composto di: faro anteriore ad una luce con antiabbagliante, fanalino posteriore.



Fig. 1 - Lato sinistro



Fig. 2 - Lato destro

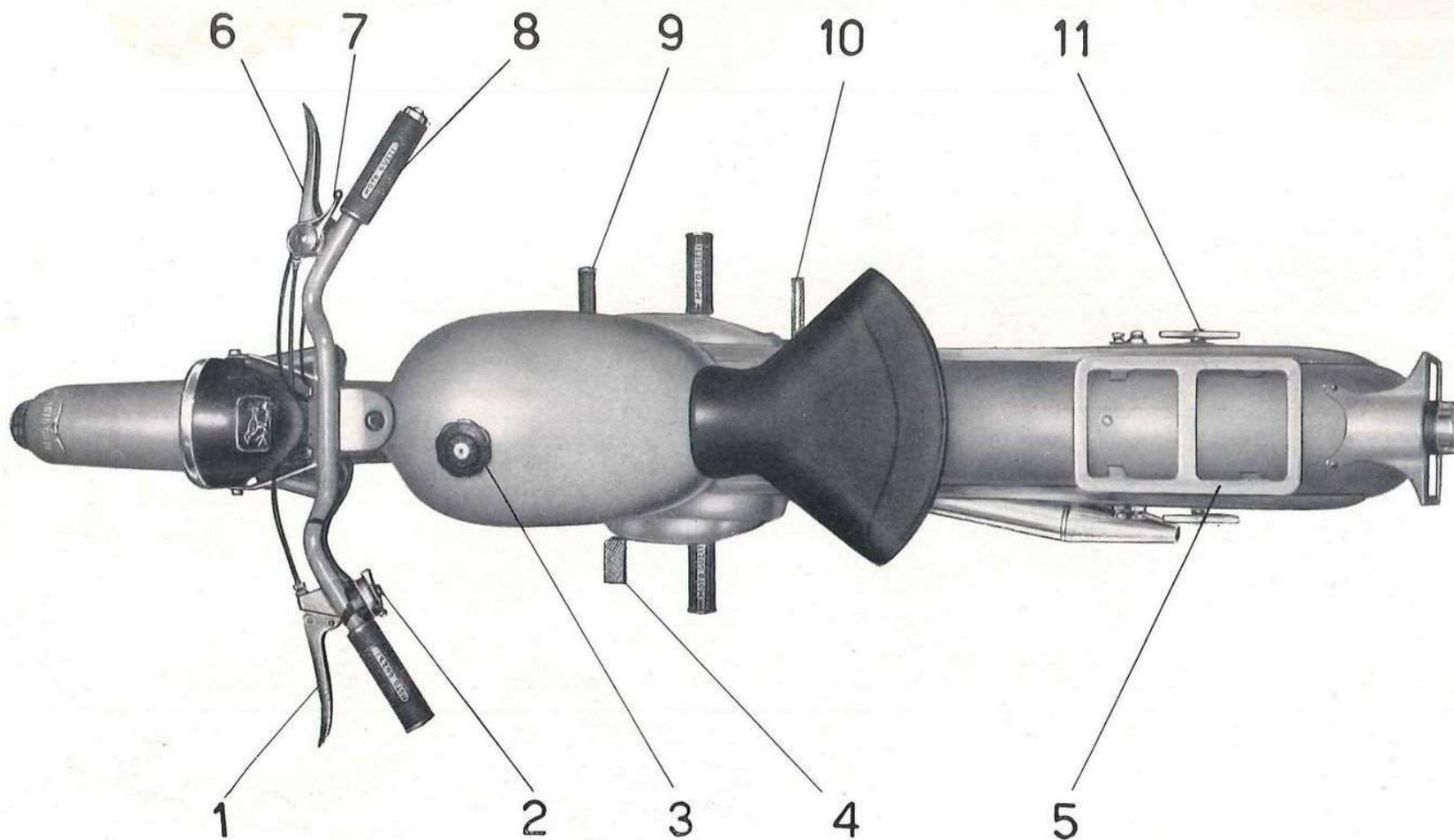


Fig. 3 - Comandi ed accessori

- 1 - Leva comando frizione.
- 2 - Pulsante per tromba elettrica, interruttore per luce e comando antiabbagliante.
- 3 - Tappo per serbatoio miscela e misurino dell'olio.
- 4 - Pedale freno posteriore.
- 5 - Porta-pacchi.

- 6 - Leva comando freno anteriore.
- 7 - Levetta comando aria.
- 8 - Manopola comando gas.
- 9 - Leva cambio velocità.
- 10 - Pedale messa in moto.
- 11 - Galletti di regolaggio ammortizzatori posteriori.

MOTORE

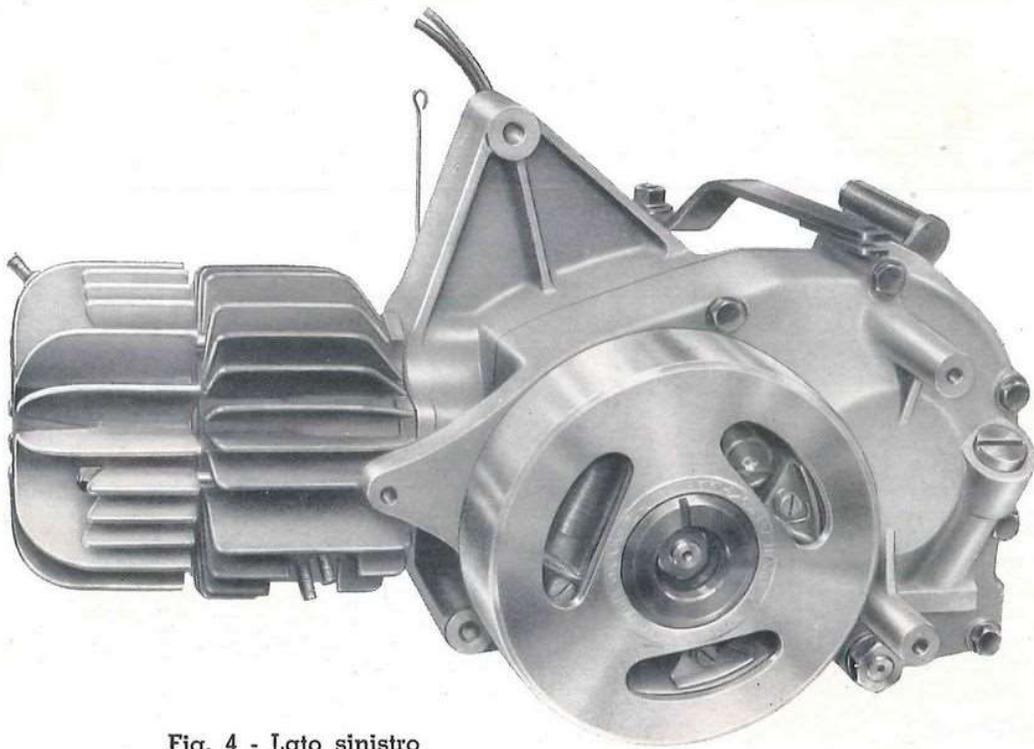


Fig. 4 - Lato sinistro

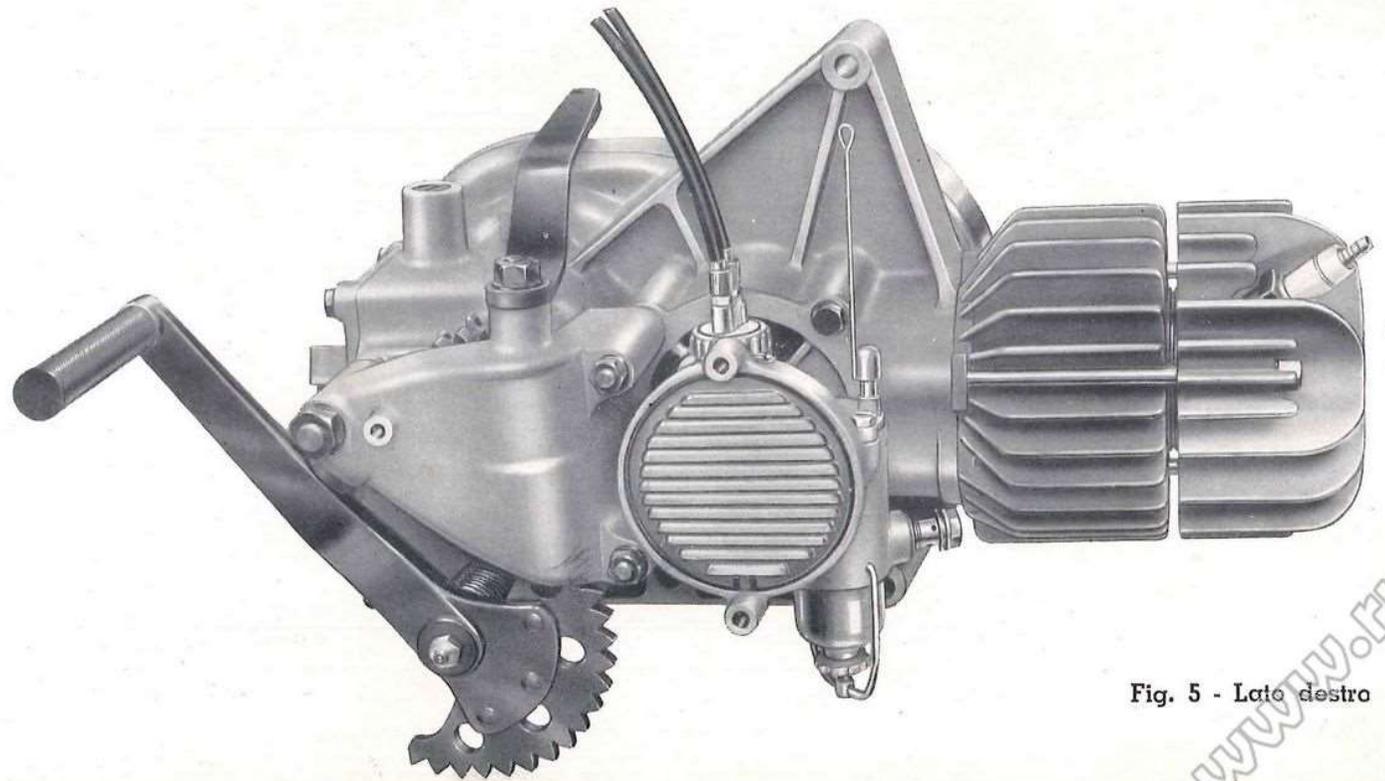


Fig. 5 - Lato destro

NORME PER LA RICHIESTA DEI PEZZI DI RICAMBIO

Nelle ordinazioni dei pezzi di ricambio si devono indicare chiaramente:

- Il numero della tavola nella quale si trova.
- Il numero di figura.
- Il numero d'ordinazione.
- La sua denominazione.
- Il quantitativo dei pezzi.
- I numeri del motore e telaio della macchina alla quale il pezzo è destinato.
- Il nome e l'indirizzo del richiedente (chiaramente leggibile).
- Il mezzo di trasporto.

I pezzi originali portano inciso uno dei seguenti tre marchi di fabbrica, depositati a termini di legge :

GUZZI



MOTO GUZZI

MOTO GUZZI

I N D I C E

COMPLESSI	SOTTOCOMPLESSI	GRUPPI	SOTTOGRUPPI	TAVOLE
Motociclo leggero	Motore	Organi principali	Testa - Cilindro - Basamento - Coperchi	1
			Albero motore - Biella - Pistone	2
		Alimentazione e scarico	Serbatoio miscela - Tubazione - Carburatore - Silenziatore	3
	Trasmissione	Innesto	Innesto a frizione	4
		Avviamento	Avviamento motore - Comando frizione	5
		Cambio	Ingranaggi - Alberi e comando del cambio	6
	Telaio Ruote Freni	Telaio	Carrozzeria - Parafango anteriore - Sella - Coperchi	7
			Telaio - Supporto motore - Cavalletto	8
		Sospensioni e Sterzo	Forcella anteriore - Sospensione anteriore - Sterzo	9
			Manubrio - Leve di comando	10
			Forcellone cscillante - Sospensione posteriore - Ammortizzatori posteriori	11
		Ruote	Ruota - Mozzo - Freno anteriore e comando	12
			Ruota - Mozzo - Freno posteriore e comando	13
	Impianto elettrico	Accensione Illuminazione ed accessori	Volano alternatore - Bobina - Candela - Faro - Fanalino - Tromba elettrica	14
Dotazione	Attrezzi	Comuni	Dotazione individuale normale	15

INDICE NUMERICO

N.º d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura												
DN 6	6	18	T 134	14	32	T 2202	7	29	T 5146	1	24 ^{bis}	T 16628	15	14
DN 6	7	20	T 136	7	27	T 2202	8	22	T 5146	5	11	24001	1	13
DN 6	7	53	T 136	11	26	T 2206	13	46	T 5146	12	13	24002	1	15
DN 6	11	25	M 136 bis	6	15	T 2207	13	47	T 5307	11	40	24003	1	16
DN 6	12	18	M 136 bis	7	26	M 2215	7	24	T 5312	11	39	24004	1	15 ^{bis}
DN 6	13	19	M 136 bis	13	14	T 2662 D	3	36	T 5560 bis	1	26	24005	3	40
DN 6	14	31	M 140	7	53	T 2662 D	14	28	T 5560 bis	5	12	24010	1	17
DN 7	1	24	M 145 ter	3	12	T 2676	10	19	T 5858 bis	7	51	24011	1	53
DN 7	5	10	M 145 ter	5	16	T 2677	5	22	T 5858 bis	8	13	24012	1	41
DN 7	7	15	M 149 bis	1	10	T 2677	10	15	M 8018 ter	5	46	24012	2	28
DN 7	8	12	M 160 bis	6	14	T 2677	12	36	M 8018 ter	9	12	24013	1	39
DN 7	12	12	M 160 bis	8	30	T 2678	5	23	T 8053 ter	7	18	24013 bis	1	38
RE 7	7	16	M 160 bis	13	13	T 2678	10	12	T 8091	1	42	24014	1	40
DN 8	1	36	T 171 bis	3	19	T 2678	12	33	T 8091	13	34 ^{bis}	24014	2	27
DN 8	3	11	TA 175 G	3	18	T 2679	5	26	T 8149	1	36 ^{bis}	24015	1	12
DN 8	5	15	T 219	9	40	T 2679	10	14	T 8149	8	17	24016	1	63
DN 8	7	11	T 220	12	48	T 2679	12	35	T 8171 bis	10	33	24017	1	25 ^{bis}
DN 8	8	14	T 220	13	42	T 2679 bis	5	25	T 8173 bis	10	29	24018	1	25
DN 8	13	45	T 234	3	34	T 2679 bis	6	28	T 8174	10	28	24019	1	46
RE 8	1	35	T 235	5	30	T 2679 bis	10	13	T 8176	10	24	24021	1	47
RE 8	3	14	T 235	12	40	T 2679 bis	12	34	M 8522	9	31	24021	6	53
RE 8	7	37	T 0238	9	17	T 2680	5	29	T 8550 bis	5	24	24022	1	44
RE 8	8	15	T 298 ter	1	11	T 2680	12	38	T 8550 bis	10	11	24022 bis	1	43
RE 8	10	22	T 298 ter	7	17	T 2685/1	10	23	T 8550 bis	12	32	24024	1	50
RE 9	8	26	M 2023	8	31	T 2686/1	10	26	T 8575	10	27	24024	6	54
T 58	11	44	M 2023	9	15	T 2687	10	25	T 9036	3	35	24025	6	37
M 61 bis	1	62	M 2035	1	18	T 2690	10	31	T 9362	12	39	24026	6	38
M 61 bis	6	24	M 2035	3	27	T 2691	10	34	T 9600	15	13	24027	6	36
T 63 ter	11	24	M 2035	7	50	T 2692	10	32	12331 bis	1	34	24028	1	54
M 70 bis	7	46	T 2075 bis	9	32	T 2693	10	35	12331 bis	8	16	24028	6	35
T 71 bis	9	21	T 2113	9	11	T 2694	10	30	T 13149	5	49	24030	1	20
M 108	5	41	M 2133	6	39	T 5087	6	20	T 14095	11	38	24030 ter	1	21
TA 110	7	48	M 2177	1	26 ^{bis}	T 5087	12	19	T 16504	11	41	24031	1	22
M 121 bis	1	65	M 2177	5	13	T 5087	13	20	T 16596	7	23	24031 bis	1	23

N.º d' ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura												
24032	1	59	24082	2	18	24143	6	46	24319	9	41	24429	9	29
24032	6	22	24083	2	17	24144	6	44	24320	9	42	24432	9	30
24032 bis	1	60	24087	3	10	24146	6	45	24321	8	21	24432 A	9	24 ^{bis}
24033	1	57	24090 bis	3	16	24147	6	42	24330	7	32	24432 ter	9	25
24034	1	58	24091	3	13	24148	6	41	24330	8	25	24433 bis	9	27
24035	1	55	24094	3	17	24150	6	57	24331	7	31	24433 ter	9	28
24035	6	25	24095	3	21	24151	6	55	24331	8	24	24434	9	26
24036	1	48	24099	3	28	24152	6	56	24331 bis	7	30	24435	12	25
24037	1	61	24100	3	26	24155	1	52	24331 bis	8	23	24436	9	24
24037	6	23	24104	3	38	24156	1	51	24332	8	27	24437	9	23
24038	1	29	24112 A	3	37	24157	6	34	24333	11	29	24440	9	44
24038/1	1	31	24113	3	39	24158	6	33	24340 D	8	19	24440 bis	9	39
24038/1	2	24	24115	4	10	24159	6	32	24340 S	8	18	24441/1	9	38
24038 ter	1	30	24115	6	49	24160/1	6	26	24344	8	20	24442	9	13
24039	1	28	24116	6	50	24160 bis D/S	6	31	24350	8	33	24443	9	16
24039	2	23	24117	6	48	24166 bis	6	29	24357	8	32	24445/1	9	37
24040	1	32	24118	4	11	24167	6	30	24358	8	29	24446	9	36
24041	1	33	24119	4	12	24170	6	27	24360	14	16	24450	7	52
24041 bis	1	64	24121	4	13	24171	6	21	24361	14	15	24454 bis	7	47
24044	1	27	24122	4	14	24172	6	10	24362	14	21	24454 ter	7	49
24045	1	19	24123	4	15	24175 ter	6	12	24364	14	30	24455	10	10
24046	5	14	24124	4	16	24176	6	19	24370	11	10	24457	10	10 ^{bis}
24047	5	14 ^{bis}	24127/24128	4	17	24177	6	17	24389	11	17	24458/1	5	28
24059	2	10	24128	4	17 ^{bis}	24178	6	16	24390	11	20	24458 ter	5	27
24063	2	26	24129	4	19	24179	6	11	24391	11	16	24459	12	37
24065	2	25	24130	4	18	24185	5	50	24392	11	11	24459 bis	3	31
24066	2	21	24131	4	20	24187	5	51	24398	11	13	24459 ter	3	30
24067	2	22	24132	4	21	24188	5	53	24399	11	12	24459 E	10	21
24073	2	14	24133	5	21	24189	5	47	24410 bis/24432	9	10	24462	13	52
24075	2	15	24134	5	19	24191	5	54	24410 bis	9	18	24464	13	51
24076	2	12	24135	5	18	24192	5	38	24423	9	33	24465	13	50
24077	2	11	24136	5	17	24193	5	42	24424	9	19	24469	13	49
24080	2	16	24140	5	44	24192/39225	5	35	24425	9	20	24470	13	48
24081	2	19	24140	6	47	24300	8	10	24426	9	34	24471/24522	12	10

N.º d' ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura												
24471/24462	13	10	24497/1	13	58	24620	7	25	T 35366	14	18	36431/1	14	33
24471	12	54	24500	8	28	24624 bis	7	43	T 35929	9	22	36453	7	21
24471	13	55	24500	13	11	24625	7	33	36022	14	13	36465	15	12
24472/2156 ter	12	52	24504	13	12	24625 bis	7	45	36022 bis	14	14	36466	15	11
24472/2156 ter	13	53	24505	13	11 ^{bis}	24627	7	37 ^{bis}	36022 ter	14	19	36467	15	10
24472 bis/2156 ter	13	54	24506	11	22	24627/1	7	44	36027 bis	2	20	36572	3	20
24474	13	31	24506	13	15	24627/2	7	42	36030	5	45	36574	3	15
24476	13	32	24507	11	23	24630	7	39	36030	14	10	36670	9	35
24477	12	24	24508	6	13	24631	7	41	36030 bis	14	11	38164/2	14	20
24477	13	30	24508	11	21	24632	7	40	36037	2	13	38215	5	48
24478	13	22	24509	13	16	24633	7	38	36050 A	2	16 ^{bis}	38215	11	19
24480	13	26	24510	13	17	24636	11	34	36057	1	49	38228	5	34
24480 bis	13	24	24522/24523	12	51	24638	11	35	36057	6	43	38233/1	6	52
24481	12	29	24525/2156 ter	12	53	24645	11	36	36070 A	12	23	38242	6	40
24481	13	27	24527/24528 ter	12	17	24647 A	11	43	36070 A	13	29	38387	7	36
24482	13	28	24528 A	12	22	24648	11	42	36074	1	45	38676	7	53
24483	13	23	24528 bis	12	15	24649	11	32	36074	6	51	38735	5	32
24484	13	21	24528 ter	12	16	24650	11	33	36094 B	3	15 ^{bis}	38735	10	16
24487	12	49	24529	12	26	24651	11	31	36186	13	18	38735	12	41
24487	13	43	24531	12	31	24653	11	30	36196	9	43	38736	5	33
24489	13	44	24531 bis	12	21	24654	11	37	36202	3	32	38736	10	17
24489 bis	13	41	24532	12	27	24660	7	13	36222	9	14	38736	12	42
24489 ter	13	40	24533	12	20	24660/1	7	19	36275/1	11	27	38742	5	31
24490	12	45	24536	12	50	24660/2	7	19 ^{bis}	36277/1	11	28	38745	3	33
24490	13	39	24536 bis	12	47	24661	7	12	36278	8	11	38752	5	36
24491	12	43	24537	12	46	24667	11	44	36280 bis	11	18	38765	1	56
24491	13	37	24538/24538 bis	12	11	24675	11	44	36281	11	15	39222	5	43
24492	12	44	24538 bis	12	14	24677	11	44	36282	11	14	39223	5	37
24492	13	38	24551	7	10	24685	7	53	36341	12	30	39224	5	40
24494	13	35	24603	7	10 ^{bis}	24691	7	53	36341	13	25	39225	5	39
24495 bis	13	33	24608	7	34	24710	15	17	36344	12	28	41079 D	5	28 ^{bis}
24495 ter	13	36	24609	7	35	25276/1	5	20	36376	13	34	41086	14	29
24496	13	56	24612	7	28	T 30109	10	18	36408	7	14	41093	1	37
24497	13	57	24616	7	22	T 30285	5	52	36413	10	20	Libretto istruzioni	15	16

N. ^o d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura	N. ^o d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura	N. ^o d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura	N. ^o d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura	N. ^o d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura
AVS 2 A	14	12												
MAVD 30-6-140-F 0156/D														
2 c 57														
6 V 3 W														
6 V 25/25 W														
CW 175 EX	1	14												
	14	22												
MAF 15 B 1	3	29												
2127	3	22												
2139	3	25												
2140	3	23												
2751	3	24												
NR. 1241/8	14	25												
RE 7														
01.181.000	14	23												
Aprilia FT 130 BC														
01.180.406	14	24												
7 MA x 16														
91.180.000	14	27												
FT 51/7 C														
Cavi sterlingati	14	35												
Contachilometri	14	36												
Guarnizione per contachilometri	14	36												
Getto di scorta	15	15												

TAVOLE PEZZI DI RICAMBIO

Tavola 1

Complesso : Motociclo leggero

Gruppo : Organi principali

Sottocomplesso: Motore

Sottogruppo: Testa - Cilindro - Basamento - Coperchi

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	M 149 bis	Dado per tirante fissaggio cilindro e testa	4	7 MA
11	T 298 ter	Rosetta per tirante fissaggio cilindro e testa	4	7,25 × 16 × 2
12	24015	Tirante fissaggio cilindro e testa	4	7 MA × 143,5
13	24001	Testa del cilindro	1	
14	CW 175 EX	Candela con guarnizione tipo Marelli	1	
15	24002	Cilindro motore	1	
15 ^{bis}	24004	Prigioniero sul cilindro per tubo scarico	2	
16	24003	Guarnizione fra cilindro e basamento	1	
17	24010	Basamento motore	1	
18	M 2035	Rosetta per bullone fissaggio basamento e coperchio, per bullone fissaggio flangia al basamento e per bulloni fissaggio coperchio posteriore	18	7,5 × 13 × 1
19	24045	Bullone fissaggio basamento e coperchio lato volano	2	7 MA × 101
20	24030	Bussola per valvola rotante	1	
21	24030 ter	Guarnizione per bussola della valvola rotante	1	
22	24031	Grano sulla bussola della valvola rotante di fermo rosetta	1	4 × 0,7 M × 9
23	24031 bis	Rosetta reggispinta per valvola rotante	1	
24	DN 7	Dado per prigionieri sul basamento fissaggio bussola valvola rotante e cappello frizione	2	7 MA
24 ^{bis}	T 5146	Rosetta per prigionieri sul basamento per bussola valvola rotante e cappello frizione	2	7,5 × 13 × 1,5
25	24018	Prigioniero sul basamento per bussola valvola rotante e cappello frizione	2	7 MA × 78
25 ^{bis}	24017	Prigioniero sul basamento di tenuta cappello frizione parte posteriore	1	10 × 1,25 M × 67
26	T 5560 bis	Dado per prigioniero posteriore fissaggio cappello frizione	1	10 × 1,25 M
26 ^{bis}	M 2177	Rosetta per prigioniero posteriore fissaggio cappello frizione	1	10,25 × 17 × 1,5
27	24044	Bullone fissaggio basamento e coperchio lato volano	6	7 MA × 54
28	24039	Anello di tenuta sul coperchio lato volano	1	
29	24038	Coperchio basamento lato volano	1	
30	24038 ter	Guarnizione tra coperchio e basamento	1	
31	24038/1	Cuscinetto a rulli sul coperchio lato volano	1	
32	24040	Tappo per scarico olio sul coperchio lato volano	1	7 MA × 9
33	24041	Guarnizione per tappo scarico olio sul coperchio lato volano	1	
34	12331 bis	Bullone inferiore per attacco motore alle piastre del supporto	2	8 MA × 34
35	RE 8	Rosetta per bulloni fissaggio motore al supporto e telaio	3	8,5 × 13,5 × 2,5
36	DN 8	Dado per bulloni fissaggio motore al supporto e telaio	3	8 MA
36 ^{bis}	T 8149	Bullone superiore per attacco motore e carrozzeria al telaio	1	8 MA × 64
37	41093	Dado per viti di tenuta anello seeger	3	5 MA
38	24013 bis	Vite tenuta anello seeger	3	5 MA × 19
39	24013	Anello seeger di tenuta cuscinetto di banco	1	

(segue)

www.rpw.it

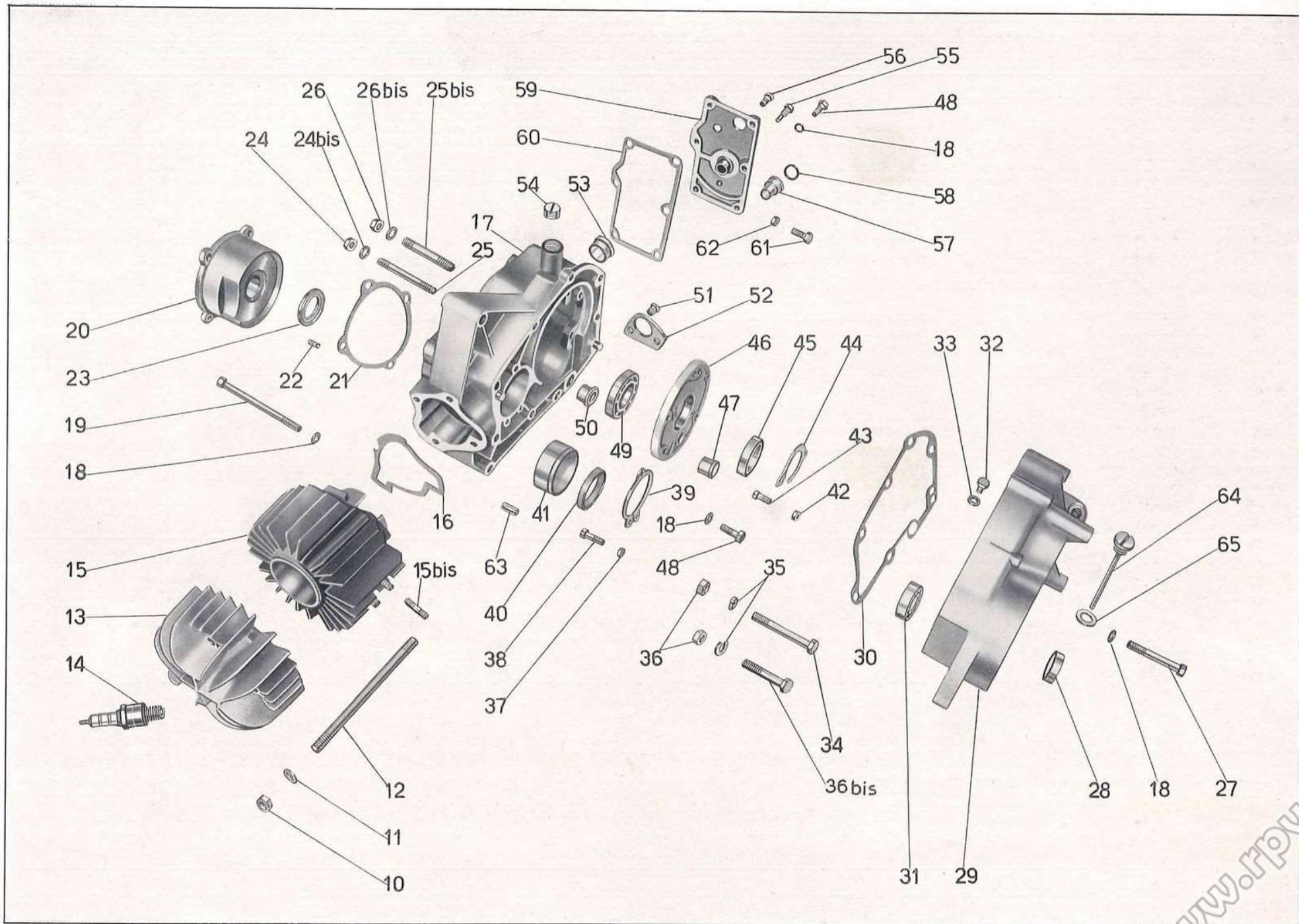


Tavola 1

Tavola 1

Complesso : Motociclo leggero

Gruppo : Organi principali

Sottocomplesso: Motore

Sottogruppo: Testa - Cilindro - Basamento - Coperchi

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
40	24014	Anello di tenuta cuscinetto di banco	1	
41	24012	Cuscinetto di banco rigido a sfere	1	
42	T 8091	Dado per viti piastra di tenuta cuscinetto sulla flangia	2	5 × 0,85 M
43	24022 bis	Vite per piastra di tenuta cuscinetto sulla flangia	2	5 × 0,85 M × 16
44	24022	Piastra di tenuta cuscinetto sulla flangia per supporto albero cambio	1	
45	36074	Cuscinetto a sfere sulla flangia	1	20 × 42 × 9
46	24019	Flangia riportata per supporto albero cambio completo di boccola	1	
47	24021	Boccola per albero secondario sulla flangia	1	
48	24036	Bullone fissaggio flangia al basamento e coperchio posteriore	10	7 MA × 20
49	36057	Cuscinetto a sfere per ingranaggio presa diretta	1	25×52×9 (Riv. 4AE)
50	24024	Boccola nel basamento per albero secondario	1	
51	24156	Vite per fissaggio camma al basamento	2	7 MA × 11,2
52	24155	Camma disinnesto saltarello	1	
53	24011	Boccola interna per settore cambio	1	
54	24028	Tappo filettato tenuta molla pistoncino	1	
55	24035	Pernino di fermo molla sul coperchio posteriore	1	
56	38765	Vite a testa cilindrica per fissaggio coperchio	1	7 MA × 13
57	24033	Boccola nel coperchio posteriore per perno settore marce	1	
58	24034	Guarnizione nella boccola per perno porta salterelli	1	
59	24032	Coperchio posteriore del basamento	1	
60	24032 bis	Guarnizione per coperchio posteriore del basamento	1	
61	24037	Bullone regolaggio leva comando selettore cambio	2	7 MA × 22
62	M 61 bis	Dado per bullone regolaggio leva comando selettore cambio	2	7 MA
63	24016	Spina di riferimento per coperchio basamento	3	
64	24041 bis	Tappo per immissione olio nel basamento completo di astina di livello	1	
65	M 121 bis	Guarnizione per tappo immissione olio nel basamento	1	

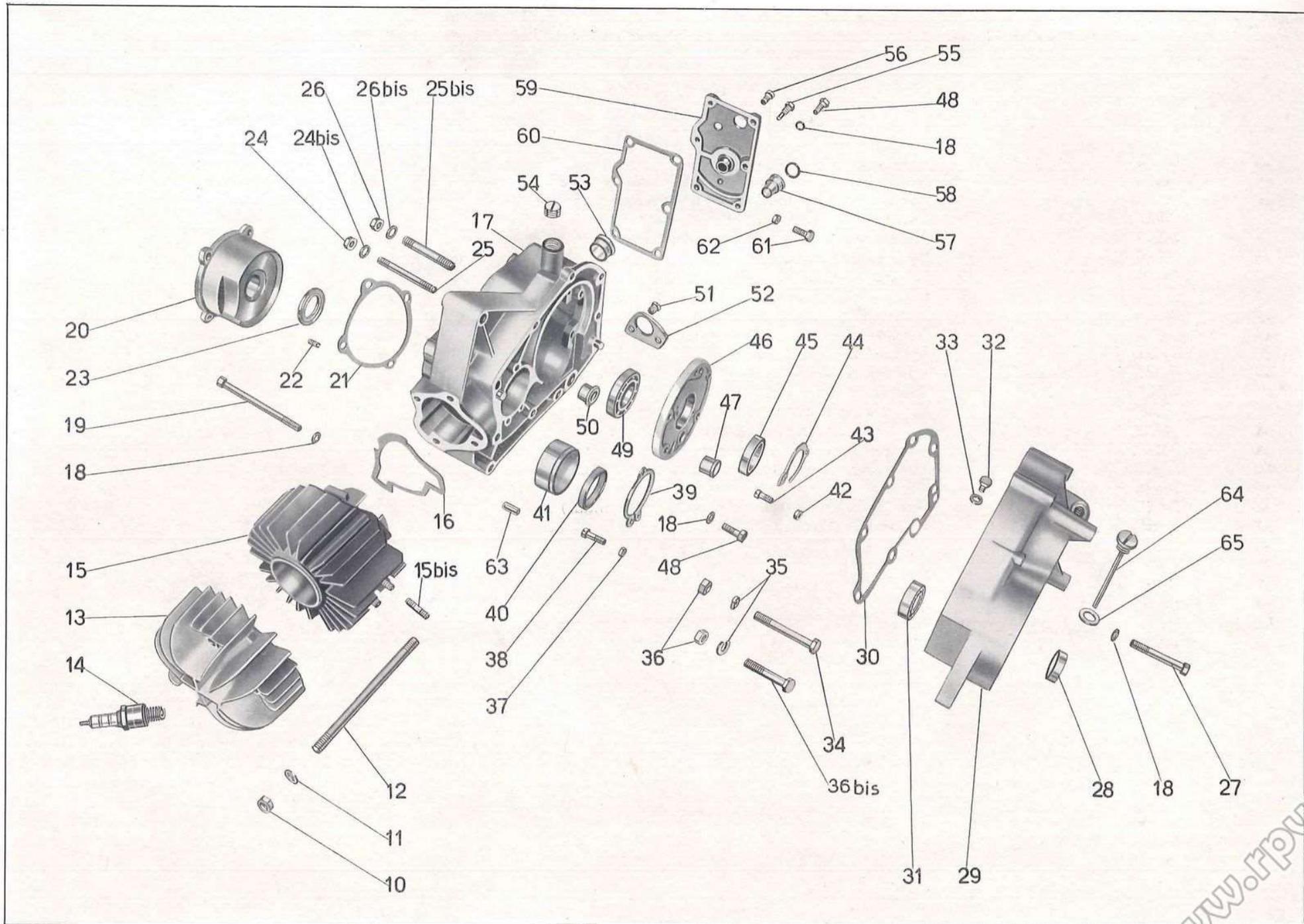


Tavola 1

Tavola 2

Complesso : Motociclo leggero

Gruppo : Organi principali

Sottocomplesso: Motore

Sottogruppo: Albero motore - Biella - Pistone

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	24059	Albero motore	1	
11	24077	Anello seeger (17 e) sul bottone di manovella	1	
12	24076	Rosetta per tenuta biella sull'albero motore	1	
13	36037	Rullini per biella	27	9,8 × 2,5
14	24073	Biella completa di boccola	1	
15	24075	Boccola per piede di biella	1	
16	24080	Pistone	1	
16 ^{bis}	36050 A	Granino di fermo fascie elastiche	2	
17	24083	Fascia elastica per pistone	2	
18	24082	Anello nel pistone di fermo spinot'o	2	
19	24081	Spinotto nel pistone	1	
20	36027 bis	Chiavella sull'albero motore per volano	1	
21	24066	Valvola rotante	1	
22	24067	Molla di spinta valvola rotante	1	
23	24039	Anello di tenuta sul coperchio	1	
24	24038/1	Cuscinetto a rulli lato volano	1	
25	24065	Dado fissaggio pignone all'albero motore	1	24 × 1,5 M
26	24063	Pignone sull'albero motore	1	
27	24014	Anello di tenuta cuscono di banco (Angus)	1	
28	24012	Cuscinetto di banco rigido a sfere	1	Serie 2 A 25×52×15

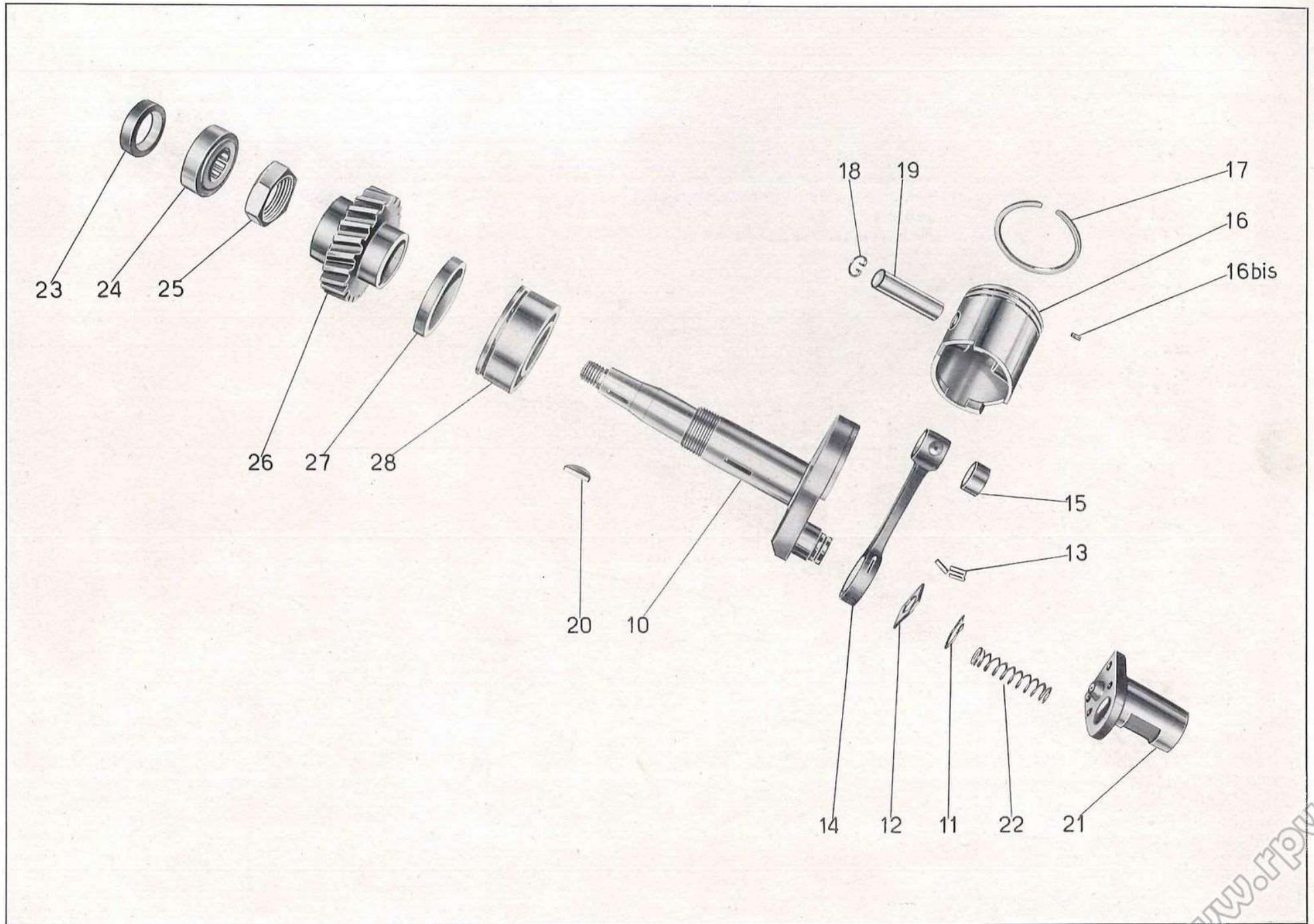


Tavola 2

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	24087	Serbatoio miscela	1	
11	DN 8	Dado per bullone anteriore fissaggio serbatoio al telaio, per cavallotto fissaggio serbatoio parte posteriore e per fissaggio silenziatore alla carrozzeria	3	8 MA
12	M 145 ter	Rosetta per bullone anteriore fissaggio serbatoio al telaio	2	8,25 x 17 x 1,5
13	24091	Bullone anteriore per fissaggio serbatoio al telaio	1	8 MA x 71
14	RE 8	Rosetta per cavallotto fissaggio serbatoio al telaio parte posteriore e per bullone fissaggio silenziatore alla carrozzeria	2	8,5 x 13,5 x 2,5
15	36574	Tappo per serbatoio miscela (Completo dei pezzi: Coperchietto per tappo 36094 C - Fondellino per tappo 36094 D - Guarnizione per coperchietto 36094 E - Corpo per tappo 36575 - Bicchiere per tappo 36576)	1	
15 ^{bis}	36094 B	Guarnizione per tappo serbatoio miscela	1	
16	24090 bis	Feltro per serbatoio miscela	1	
17	24094	Rubinetto miscela	1	
18	TA 175 G	Guarnizione per rubinetto miscela	1	
19	T 171 bis	Dado per unione tubazione miscela al serbatoio	1	
20	36572	Raccordo tubazione miscela al rubinetto	1	
21	24095	Tubazione miscela dal rubinetto al carburatore	1	
22	2127	Bullone forato per attacco raccordo tubazione miscela al carburatore	1	
23	2140	Guarnizione piccola per bullone forato attacco raccordo	1	Forniti dalla Ditta Dell'Orto
24	2751	Raccordo ad occhio attacco tubazione al carburatore	1	
25	2139	Guarnizione grande per bullone forato attacco raccordo	1	
26	24100	Bullone fissaggio carburatore	2	7 MA x 51,5
27	M 2035	Rosetta per bulloni fissaggio carburatore	2	1 x 13 x 7,5
28	24099	Guarnizione per carburatore	1	
29	MAF 15 B 1	Carburatore completo di trasmissioni (Dell'Orto)	1	
30	24459 ter	Trasmissione completa comando aria	1	
31	24459 bis	Trasmissione completa comando gas	1	
32	36202	Capocorda per cavi comando gas e aria - parte carburatore	2	
33	38745	Capocorda per cavi comando gas e aria - parte manubrio	2	
34	T 234	Coprifilo per guaine comando gas e aria	4	
35	T 9036	Bullone attacco silenziatore alla carrozzeria	1	8 MA x 15
36	T 2662 D	Vite fissaggio coda al silenziatore	3	4 MA x 9
37	24112 A	Coda del silenziatore	1	
38	24104	Tubo scarico completo di silenziatore	1	
39	24113	Guarnizione per tubo scarico	1	
40	24005	Colonna filettata per fissaggio tubo scarico	2	

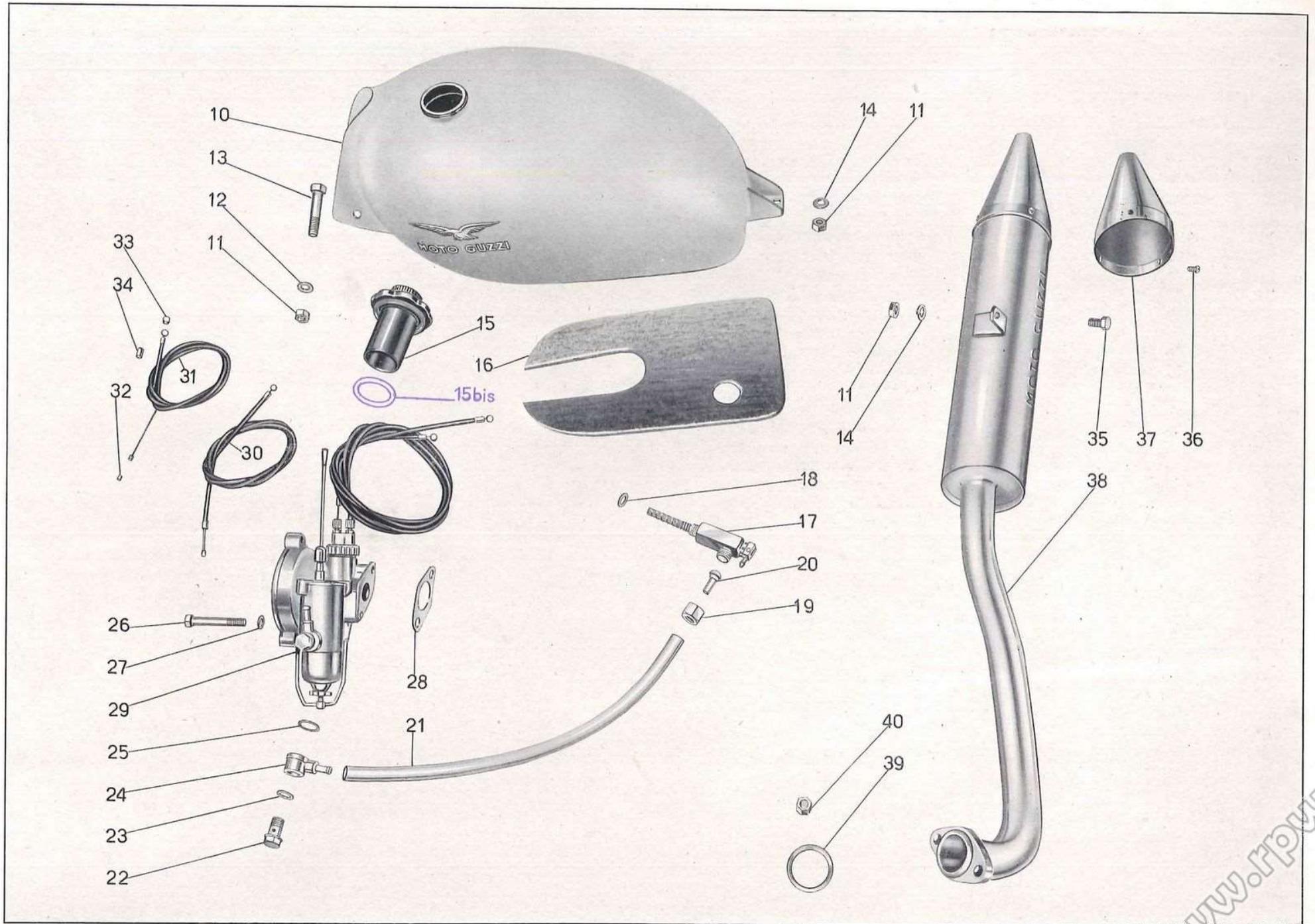


Tavola 3

Tavola 4

Complesso : Motociclo leggero

Gruppo : Innesto

Sottocomplesso: Trasmissione

Sottogruppo: Innesto a frizione

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	24115	Corpo frizione fisso	1	
11	24118	Disco interno per frizione	1	
12	24119	Ingranaggio trasmissione completo di boccola	1	
13	24121	Boccola per ingranaggio di trasmissione	1	
14	24122	Disco ferodo per frizione	1	
15	24123	Disco per frizione con tacche interne	1	
16	24124	Disco per frizione con tacche esterne	1	
17	24127/24128	Piattello spingidischi per frizione con scodellino	1	
17 ^{bis}	24128	Scodellino per piattello spingidischi frizione	1	
18	24130	Molla per frizione	12	
19	24129	Scodellino porta molle per frizione	12	
20	24131	Piattello esterno della frizione	1	
21	24132	Semi anello di tenuta piattello esterno della frizione	2	

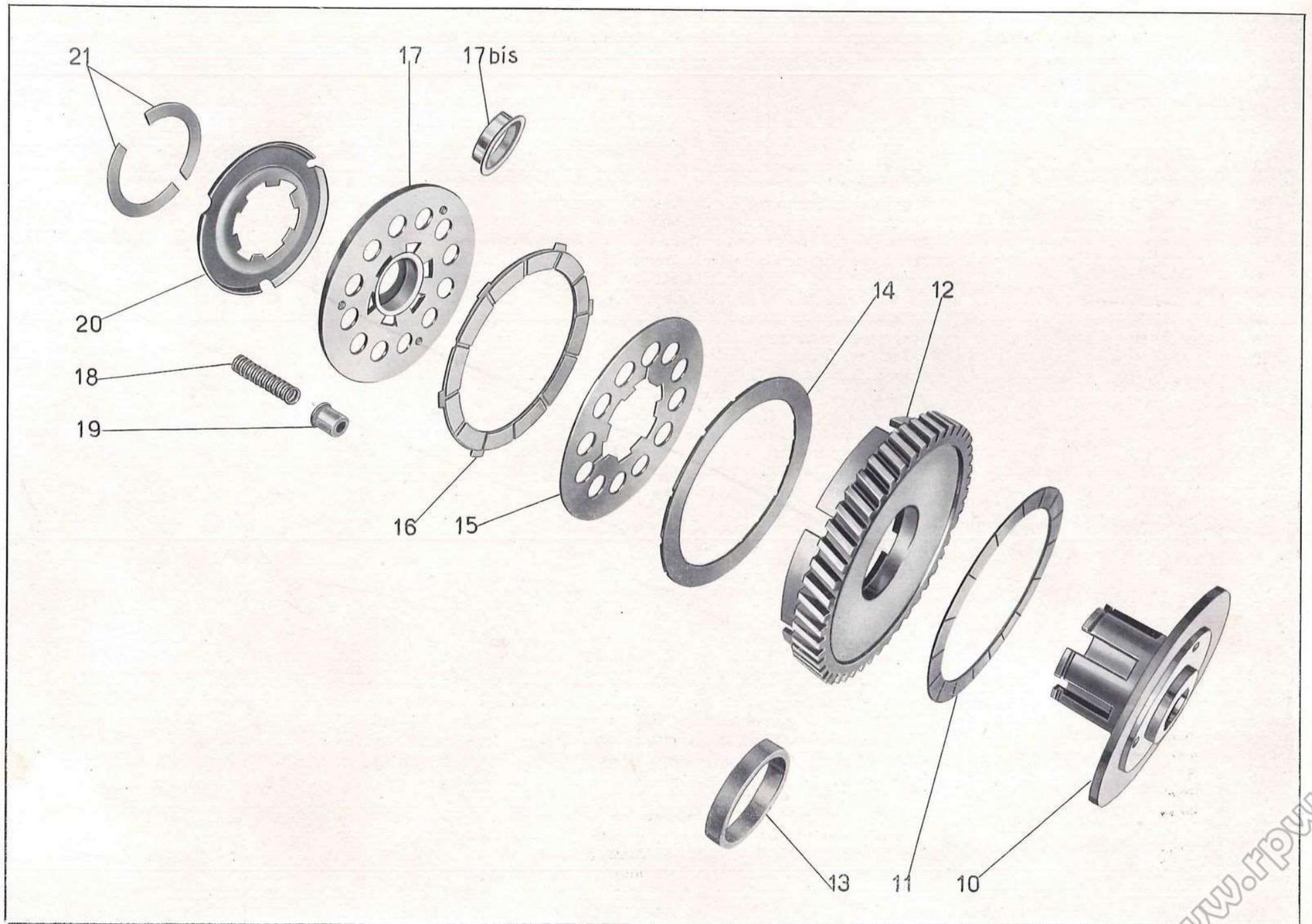


Tavola 4

Tavola 5

Complesso : Motociclo leggero

Gruppo : Avviamento

Sottocomplesso: Trasmissione

Sottogruppo: Avviamento motore - Comando frizione

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	DN 7	Dado per prigionieri fissaggio cappello frizione parte anteriore	2	7 MA
11	T 5146	Rosetta per prigionieri fissaggio cappello frizione parte anteriore	2	7,5 × 13 × 1,5
12	T 5560 bis	Dado per prigioniero posteriore fissaggio cappello frizione	1	10 × 1,25 M
13	M 2177	Rosetta per prigioniero posteriore fissaggio cappello frizione	1	10,25 × 17 × 1,5
14	24046	Cappello per frizione	1	
14 ^{bis}	24047	Tampone in gomma di fermo pedivella avviamento	1	
15	DN 8	Dado per fissaggio leva frizione	1	8 MA
16	M 145 ter	Rosetta per dado fissaggio leva frizione	1	8,25 × 17 × 1,5
17	24136	Leva esterna comando frizione	1	
18	24135	Leva interna comando frizione	1	
19	24134	Astina spingidischi frizione	1	
20	25276/1	Sfera intermedia fra le astine spingidischi	1	
21	24133	Astina a fungo spingidischi frizione	1	
22	T 2677	Leva sul manubrio comando frizione	1	
23	T 2678	Vite fissaggio leva comando frizione al manubrio	1	6 MB × 14
24	T 8550 bis	Dado per vite fissaggio leva comando frizione al manubrio	1	6 MB
25	T 2679 bis	Copiglia per bussola attacco cavo	1	1 × 20
26	T 2679	Bussola attacco cavo	1	
27	24458 ter	Trasmissione completa per comando frizione	1	
28	24458/1	Capocorda per cavo parte motore	1	
28 ^{bis}	41079 D	Bulloncino per capocorda - parte motore	1	
29	T 2680	Capocorda per cavo - parte manubrio	1	
30	T 235	Coprifilo per guaina - parte manubrio	1	
31	38742	Coprifilo per guaina - parte motore	1	
32	38735	Vite tendifilo per leva comando frizione	1	
33	38736	Ghiera per vite tendifilo per leva comando frizione	1	
34	38228	Anello seeger di tenuta ingranaggio avviamento	1	
35	24192/39225	Ingranaggio libero dell'avviamento completo (comprende i pezzi: 36 - 37 - 38 - 39 - 40 - 41 - 42 - 43)	1	
36	38752	Vite fissaggio anelli al corpo per ingranaggio avviamento	6	4 MA × 15
37	39223	Disco esterno per ingranaggio avviamento	1	
38	24192	Ingranaggio libero dell'avviamento	1	
39	39225	Saltarello per ingranaggio avviamento	2	
40	39224	Pistoncino per ingranaggio avviamento	2	
41	M 108	Molla per saltarelli ingranaggio avviamento	2	
42	24193	Corpo centrale porta saltarelli per ingranaggio avviamento	1	
43	39222	Disco interno per ingranaggio avviamento	1	

(segue)

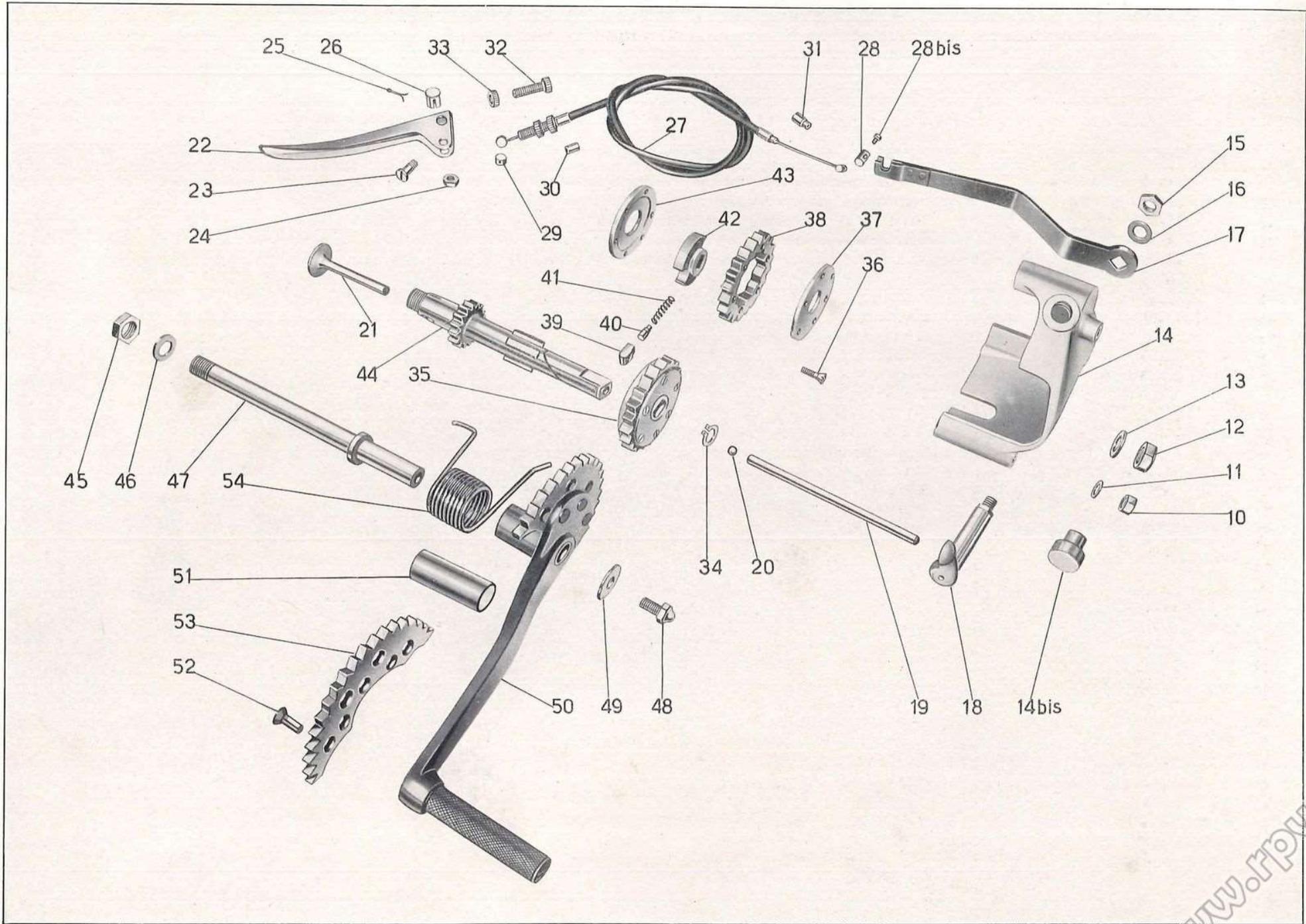


Tavola 5

Tavola 5

Complesso : Motociclo leggero

Gruppo : Avviamento

Sottocomplesso: Trasmissione

Sottogruppo: Avviamento motore - Comando frizione

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
44	24140	Albero primario del cambio	1	
45	36030	Dado bloccaggio perno per pedale avviamento	1	12 × 1,25 M
46	M 8018 ter	Rosetta per perno per pedale avviamento	1	12,5 × 22 × 1,5
47	24189	Perno sul basamento per pedale avviamento	1	
48	38215	Ingrassatore a bullone per fissaggio pedivella avviamento al perno	1	
49	T 13149	Rosetta per ingrassatore a bullone fissaggio pedivella avviamento	1	7,1 × 24 × 2
50	24185	Pedivella avviamento completa	1	
51	24187	Boccola per pedivella avviamento	1	
52	T 30285	Ribattino per fissaggio settore dentato	3	6 × 16
53	24188	Settore dentato per pedivella avviamento	1	
54	24191	Molla di richiamo pedale avviamento	1	

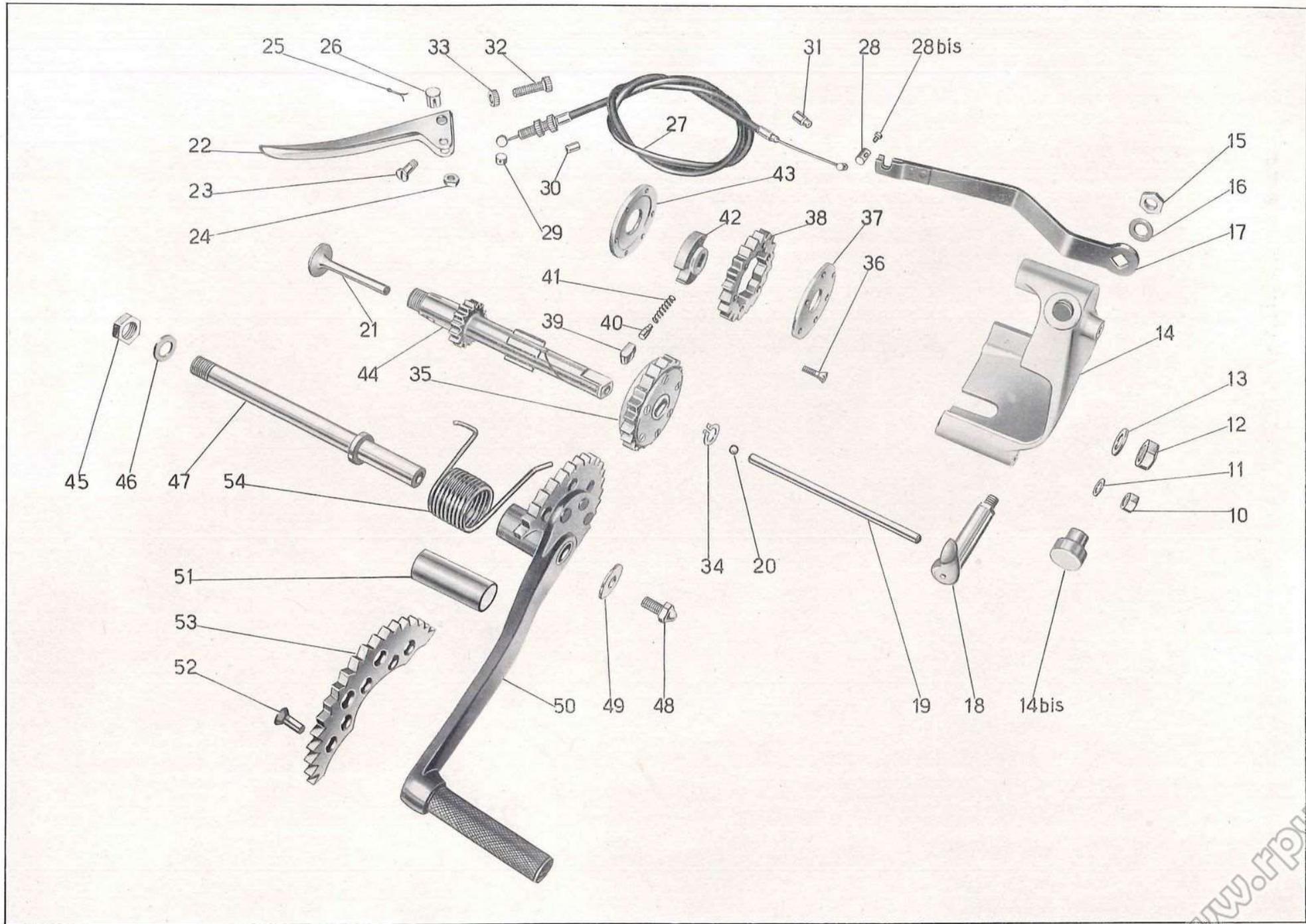


Tavola 5

Tavola 6

Complesso : Motociclo leggero

Gruppo : Cambio

Sottocomplesso: Trasmissione

Sottogruppo: Ingranaggi - Alberi e comando del cambio

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	24172	Leva a pedale comando cambio velocità	1	
11	24179	Pedalino gomma per pedale cambio	1	
12	24175 ter	Anello seeger (18 e) di tenuta leva	1	
13	24508	Rosetta sulla leva a pedale	1	$18,5 \times 28 \times \begin{cases} 1,4-1,6 \\ 1,8-2 \end{cases}$
14	M 160 bis	Copiglia per spina e astina comando cambio	2	2×22
15	M 136 bis	Rosetta per perno e astina comando cambio	2	$6,5 \times 13 \times 1,8$
16	24178	Perno per forcellino tirante leva cambio	1	
17	24177	Forcellino per tirante leva cambio	1	
18	DN 6	Dado di regolaggio sul tirante leva cambio e fiss. leva comando preselettore	2	6 MA
19	24176	Tirante per comando cambio	1	
20	T 5087	Rosetta per dado fissaggio leva comando preselettore	1	$6,25 \times 19 \times 2$
21	24171	Leva comando preselettore	1	
22	24032	Coperchio posteriore del basamento	1	
23	24037	Bullone regolaggio leva comando preselettore cambio	2	$7 \text{ MA} \times 22$
24	M 61 bis	Dado per bullone regolaggio leva comando preselettore	2	7 MA
25	24035	Pernino di fermo molla sul coperchio posteriore	1	
26	24160/1	Porta saltarelli innesto marce	1	
27	24170	Molla di richiamo preselettore	1	
28	T 2679 bis	Copiglia per perni attacco saltarelli	2	1×20
29	24166 bis	Rosetta per perni attacco saltarelli	2	$8,25 \times 13 \times 0,5$
30	24167	Molla di richiamo saltarelli	2	
31	24160 bis D/S	Saltarello innesto marce completo	2	
32	24159	Nasello per settore comando marce	1	
33	24158	Rosetta di spessore per nasello settore comando marce	1	$8,25 \times 13 \times \begin{cases} 1,2-1,3-1,4 \\ 1,5-1,6-1,7 \\ 1,8 \end{cases}$
34	24157	Settore del cambio marce	1	
35	24028	Tappo filettato tenuta molla pistoncino cambio	1	
36	24027	Molla per pistoncino di fermo settore cambio	1	
37	24025	Custodia molle e pistoncino settore cambio	1	
38	24026	Pistoncino per settore cambio marce	1	
39	M 2133	Grano fissaggio ghiera per ingranaggio catena	1	
40	38242	Ghiera fissaggio ingranaggio catena	1	
41	24148	Ingranaggio catena	1	
42	24147	Distanziatore per ingranaggio catena	1	
43	36057	Cuscinetto a sfere per ingranaggio presa diretta	1	$25 \times 52 \times 9$

(segue)

www.rpw.it

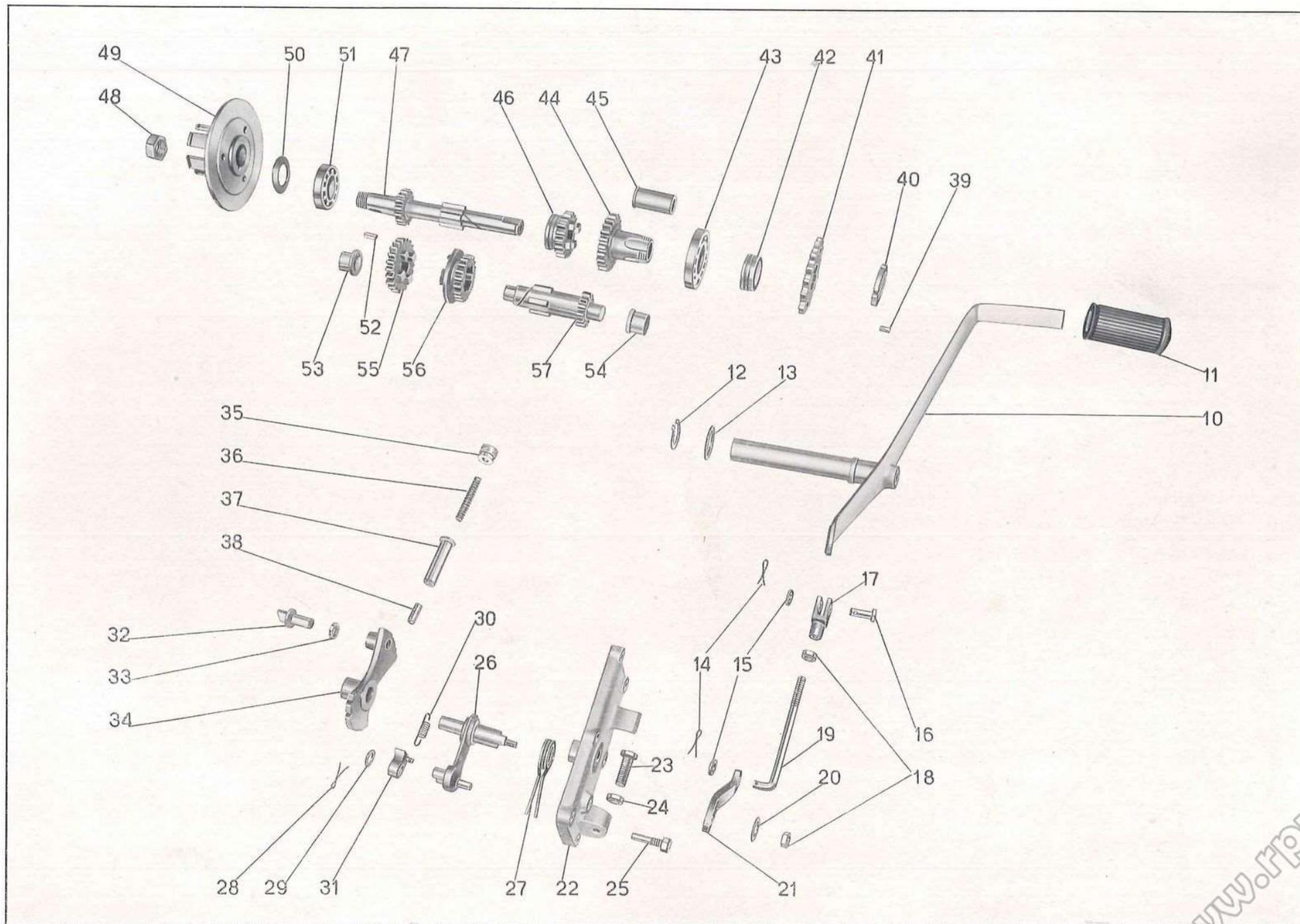


Tavola 6

Tavola 6

Complesso : Motociclo leggero

Gruppo : Cambio

Sottocomplesso: Trasmissione

Sottogruppo: Ingranaggi - Alberi e comando del cambio

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
44	24144	Ingranaggio presa diretta completo di boccola	1	
45	24146	Boccola per ingranaggio presa diretta	1	
46	24143	Ingranaggio scorrevole sull'albero primario	1	
47	24140	Albero primario del cambio	1	
48	24117	Dado per albero primario del cambio	1	15 × 1,25 M
49	24115	Corpo frizione fisso	1	
50	24116	Rosetta Belleville sull'albero primario del cambio per corpo frizione fisso	1	
51	36074	Cuscinetto a sfere sulla flangia riportata per supporto albero primario	1	20 × 42 × 9
52	38233/1	Chiavella sull'albero primario	1	
53	24021	Boccola per albero secondario sulla flangia	1	
54	24024	Boccola nel basamento per albero secondario	1	
55	24151	Ingranaggio libero sull'albero secondario	1	
56	24152	Ingranaggio scorrevole sull'albero secondario	1	
57	24150	Albero secondario del cambio	1	

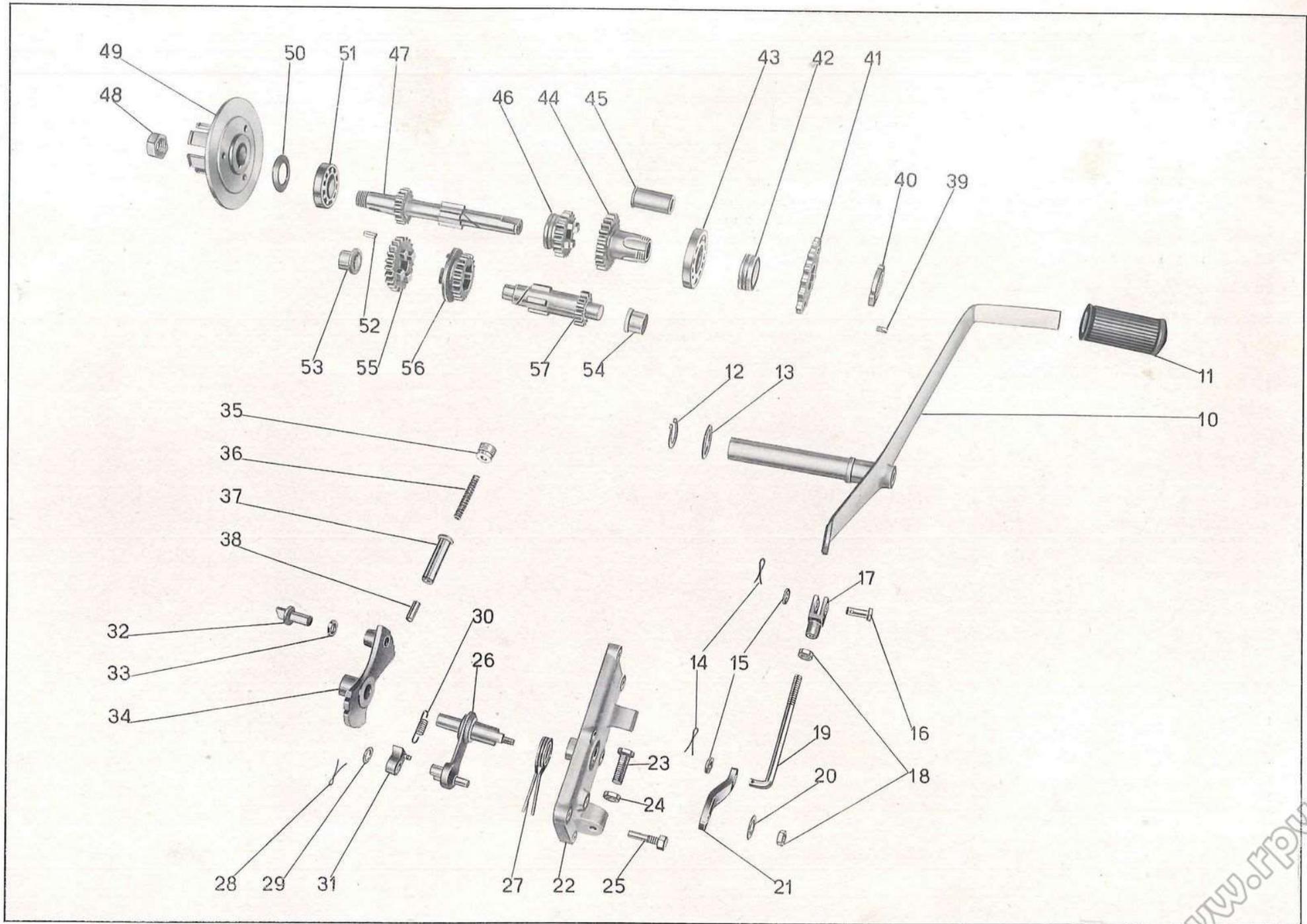


Tavola 6

Tavola 7

Complesso : Motociclo leggero
Sottocomplesso: Telaio - Ruote - Freni

Gruppo : Telaio
Sottogruppo: Carrozzeria - Parafango - Sella - Coperchi

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	24551	Carrozzeria portante	1	
10 ^{bis}	24603	Pomolo per coperchio cassetta porta utensili	2	
11	DN 8	Dado per perno attacco sella alla carrozzeria parte anteriore e per bullone fissaggio carrozzeria al telaio parte anteriore	2	8 MA
12	24661	Perno per attacco sella alla carrozzeria parte anteriore	1	
13	24660	Sella	1	
14	36408	Molla per sella	2	
15	DN 7	Dado per bullone attacco sella parte posteriore	2	7 MA
16	RE 7	Rosetta elastica per bulloni attacco sella parte posteriore e per bullone sul lato sinistro attacco bacchette parafango alla forcella	3	7,5 × 11,5 × 2
17	T 298 ter	Rosetta per bulloni attacco sella parte posteriore	2	7,25 × 16 × 2
18	T 8053 ter	Bullone per attacco sella parte posteriore	2	7 MA × 19
19	24660/1	Molla sotto sella	13	
19 ^{bis}	24660/2	Copertina per sella	1	
20	DN 6	Dado per bullone fissaggio portapacchi, portatarga e braccio porta silenziatore	9	6 MA
21	38438	Rosetta per bulloni fissaggio portapacchi alla carrozzeria	4	6,5 × 12 × 0,5
22	24616	Portapacchi	1	
23	T 16596	Bullone per fissaggio portatarga - parte inferiore	1	6 MA × 10
24	M 2215	Vite per fissaggio portatarga - parte superiore	2	6 MA × 9,5
25	24620	Portatarga	1	
26	M 136 bis	Rosetta per bulloni fissaggio braccio sostegno silenziatore	2	6,5 × 13 × 1,8
27	T 136	Bullone fiss. portapacchi alla carrozzeria e per braccio sostegno silenziatore	6	6 MA × 12
28	24612	Braccio sostegno silenziatore	1	
29	T 2202	Dado per bullone bloccaggio carenatura - parte inferiore	1	9 MA
30	24331 bis	Rosetta per perno bloccaggio carenatura - parte inferiore	2	9,5 × 22 × 1
31	24331	Distanziatore per perno bloccaggio carenatura - parte inferiore	2	
32	24330	Perno bloccaggio carenatura - parte inferiore	1	9 MA × 176,5
33	24625	Anello in gomma per passaggio filo fanalino	1	
34	24608	Bullone fissaggio carrozzeria al telaio	2	10 × 1,25 M × 18,5
35	24609	Rosetta per bullone fissaggio carrozzeria al telaio	2	10,5 × 18 × 1
36	38387	Bullone fissaggio parte anteriore carrozzeria al telaio	1	8 MA × 16,5
37	RE 8	Rosetta per bullone fissaggio parte anteriore carrozzeria al telaio	1	8,5 × 13,5 × 2,5
37 ^{bis}	24627	Coperchio di protezione sul lato sinistro	1	
38	24633	Distanziatore per vite lunga fissaggio coperchio di protezione sinistro	2	
39	24630	Rosetta per coperchi di protezione	6	
40	24632	Vite lunga fissaggio coperchio di protezione sinistro	2	7 MA × 24
41	24631	Vite corta fissaggio coperchi di protezione	4	7 MA × 13

(segue)

www.rpw.it

Tavola 7

Complesso : Motociclo leggero

Gruppo : Telaio

Sottocomplesso: Telaio - Ruote - Freni

Sottogruppo: Carrozzeria - Parafango - Sella - Coperchi

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
42	24627/2	Feltro per interno coperchio di protezione sinistro	1	
43	24624 bis	Coperchio di protezione destro	1	
44	24627/1	Feltro per interno coperchio di protezione destro	1	
45	24625 bis	Anello in gomma per passaggio cavo candela	1	
46	M 70 bis	Dado per bullone fissaggio bacchette parafango alla forcella	2	7 MA
47	24454 bis	Occhiello inferiore guida filo freno anteriore sulla forcella lato destro	1	
48	TA 110	Bullone fissaggio bacchette parafango alla forcella	2	7 MA × 13
49	24454 ter	Occhiello superiore guida filo freno anteriore sulla forcella lato destro	1	
50	M 2035	Rosetta per bulloni fissaggio parafango alla forcella	2	7,5 × 13 × 1
51	T 5858 bis	Bullone fissaggio parafango alla forcella	2	7 MA × 15
52	24450	Parafango anteriore	1	
53	24685	Pedana paragambe	1	} Forniti a richiesta
	24691	Cavallotto per bloccaggio pedana	2	
	M 140	Bullone per cavallotto bloccaggio pedana	4	
	DN 6	Dado per bullone cavallotto bloccaggio pedana	4	
	38676	Bullone fissaggio pedana alla carrozzeria - parte superiore	1	

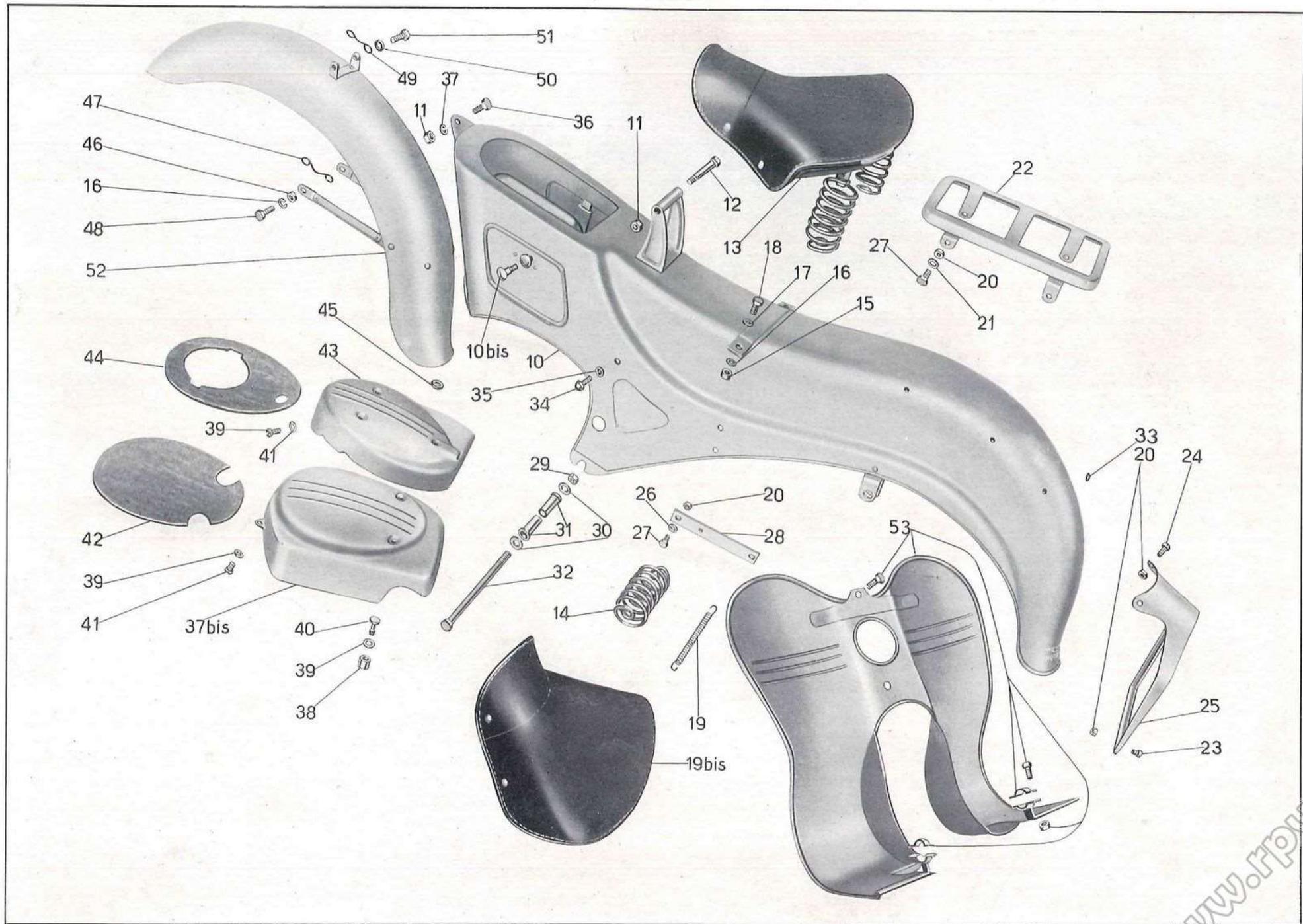


Tavola 7

Tavola 8

Complesso : Motociclo leggero

Gruppo : Telaio

Sottocomplesso: Telaio - Ruote - Freni

Sottogruppo: Telaio - Supporto motore - Cavalletto

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	24300	Telaio completo di boccole	1	
11	36278	Boccola per perno forcellone oscillante	2	
12	DN 7	Dado per bullone fissaggio pedali alle piastre del supporto porta motore	6	7 MA
13	T 5858 bis	Bullone fissaggio pedali alle piastre del supporto porta motore	6	7 MA × 15
14	DN 8	Dado per bulloni attacco motore alle piastre del supporto e per bullone fissaggio carrozzeria e motore al telaio	3	8 MA
15	RE 8	Rosetta elastica per bulloni attacco motore alle piastre del supporto e per bullone fissaggio carrozzeria e motore al telaio	3	8,5 × 13,5 × 2,5
16	12331 bis	Bullone inferiore per attacco motore alle piastre del supporto	2	8 MA × 34
17	T 8149	Bullone per fissaggio carrozzeria e motore al telaio	1	8 MA × 64
18	24340 S	Pedale appoggipiedi sinistro	1	
19	24340 D	Pedale appoggipiedi destro	1	
20	24344	Appoggipiedi in gomma	2	
21	24321	Supporto porta motore	1	
22	T 2202	Dado per perno bloccaggio carenatura e per bullone fermo pedale freno post.	2	9 MA
23	24331 bis	Rosetta per perno bloccaggio carenatura	2	9,5 × 22 × 1
24	24331	Distanziatore per perno bloccaggio carenatura	2	
25	24330	Perno per bloccaggio carenatura	1	
26	RE 9	Rosetta elastica per bullone fermo pedale freno posteriore	1	9,5 × 14,5 × 2,5
27	24332	Bullone fermo pedale freno posteriore	1	
28	24500	Pedale comando freno posteriore	1	
29	24358	Molla per cavalletto	1	
30	M 160 bis	Copiglia per perno cavalletto	2	2 × 22
31	M 2023	Rosetta per perno cavalletto	2	9,5 × 17 × 1,5
32	24357	Perno per cavalletto	1	
33	24350	Cavalletto sostegno motociclo	1	

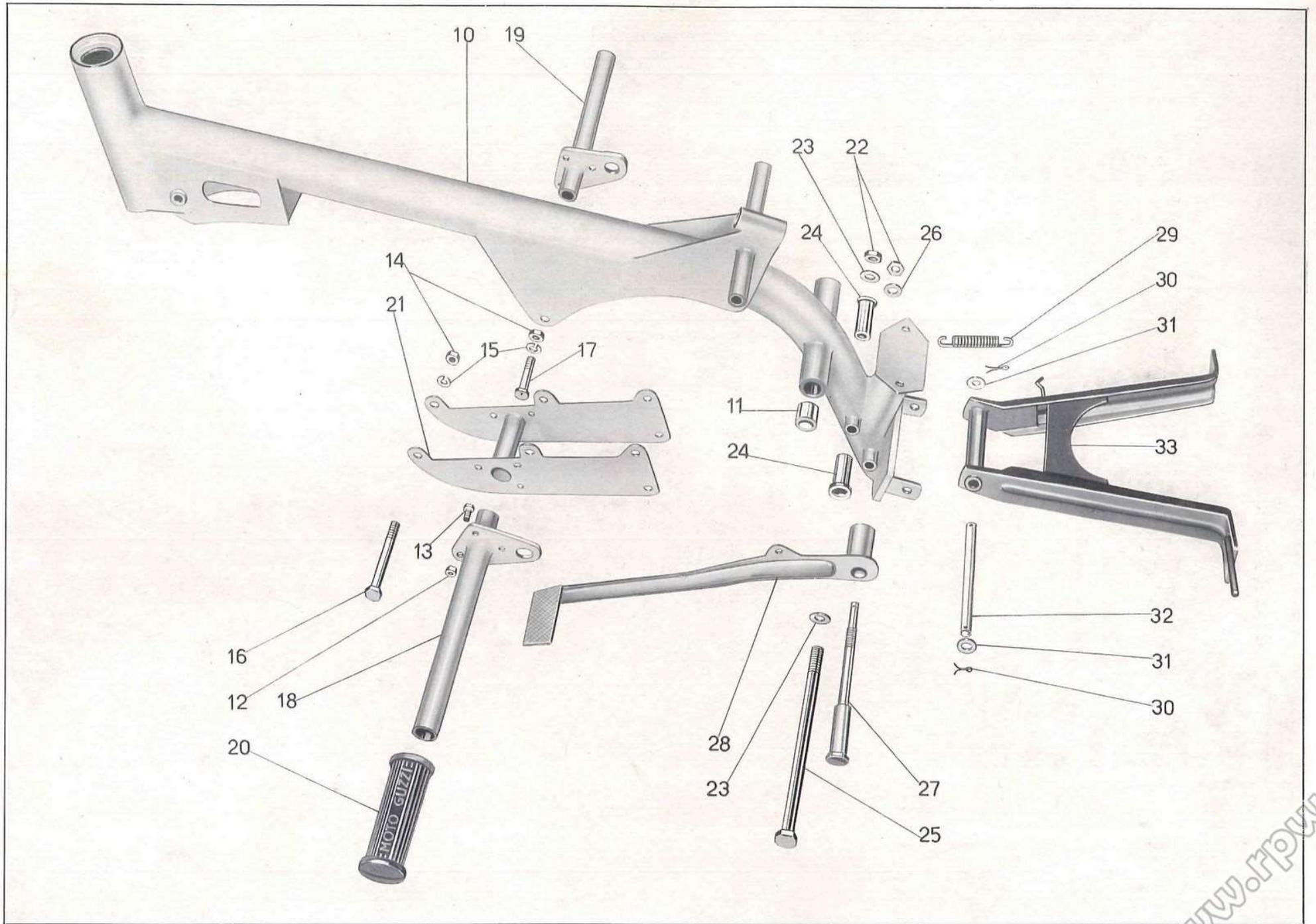


Tavola 8

Tavola 9

Complesso : Motociclo leggero

Gruppo : Sospensioni e sterzo

Sottocomplesso: Telaio - Ruote - Freni

Sottogruppo: Forcella anteriore - Sospensione anteriore - Sterzo

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	24410 bis/24432	Forcella anteriore completa (comprende i pezzi: 17 - 18 - 20 - 21 - 22 - 23 - 24 - 24 bis - 25 - 26 - 27 - 28 - 29 - 30 - 31 - 32 - 33 - 34)	1	
11	T 2113	Dado per tirante di fissaggio forcella alla base dello sterzo	1	12 x 1 M
12	M 8018 ter	Rosetta per tirante di fissaggio forcella alla base dello sterzo e per gambe della forcella	3	12,5 x 22 x 1,5
13	24442	Tirante di fissaggio forcella alla base dello sterzo	1	12 x 1 M x 83
14	36222	Dado per bullone di fissaggio forcella alla testa di sterzo	1	9 MB
15	M 2023	Rosetta per bullone di fissaggio forcella alla testa di sterzo	1	9,5 x 20 x 2
16	24443	Bullone fissaggio forcella alla testa di sterzo	1	9 MB x 63
17	T 0238	Ingrassatore sui bracci della forcella	2	
18	24410 bis	Corpo della forcella anteriore completo di boccole	1	
19	24424	Boccola inferiore per forcella anteriore	2	
20	24425	Guarnizioni sulle boccole inferiori	2	
21	T 71 bis	Dado fissaggio aste forcella	2	10 MA
22	T 35929	Rosetta per aste forcella	2	10 x 20 x 1,5
23	24437	Rosetta superiore per bracci forcella	2	10,25 x 36 x 3,5
24	24436	Tappo superiore per aste forcella	2	
24 ^{bis}	24432 A	Rosetta per molla superiore forcella	2	
25	24432 ter	Molla superiore per forcella	2	
26	24434	Ghiera guida aste forcella	2	
27	24433 bis	Contromolla per molla forcella	2	
28	24433 ter	Rosetta per contromolla	2	15 x 22,75 x 1,5
29	24429	Asta per molle forcella	2	
30	24432	Molla inferiore per forcella	2	
31	M 8522	Rosetta appoggio molle inferiori forcella	2	13,2 x 20 x 2
32	T 2075 bis	Dado sulle gambe della forcella	2	12 x 1,25 M
33	24423	Boccola superiore nei bracci forcella anteriore	2	
34	24426	Gamba della forcella	2	
35	36670	Bullone fissaggio cappello di copertura testa di sterzo	1	9 MA x 18
36	24446	Rosetta per cappello di copertura testa di sterzo	1	9,5 x 24 x 3
37	24445/1	Cappello di copertura testa di sterzo	1	
38	24441/1	Testa di sterzo	1	
39	24440 bis	Calotta superiore sulla base dello sterzo (regolabile)	1	
40	T 219	Sfera per calotte sterzo	38	3/16" (4,76)
41	24319	Calotta superiore sulla pipa dello sterzo	1	
42	24320	Calotta inferiore sulla pipa dello sterzo	1	
43	36193	Calotta inferiore sulla base dello sterzo	1	
44	24440	Base dello sterzo	1	

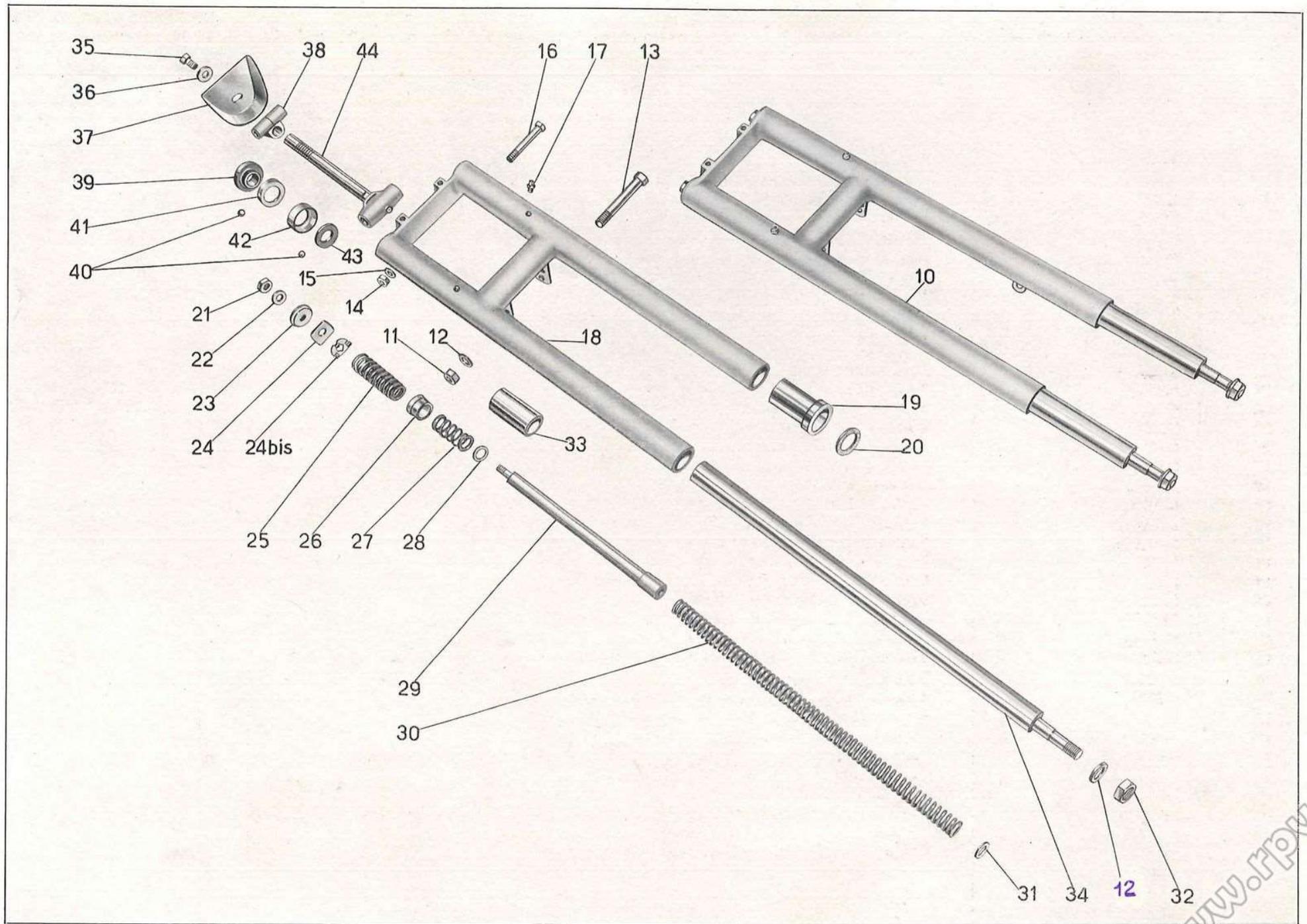


Tavola 9

Tavola 10

Complesso : Motociclo leggero

Gruppo : Sospensioni e sterzo

Sottocomplesso: Telaio - Ruote - Freni

Sottogruppo: Manubrio - Leve di comando

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	24455	Manubrio	1	
10 ^{bis}	24457	Cavallotto sul manubrio per attacco faro	1	
11	T 8550 bis	Dado per viti fissaggio leve frizione e freno al manubrio	2	6 MB
12	T 2678	Vite fissaggio leve freno e frizione al manubrio	2	6 MB × 14
13	T 2679 bis	Copiglia per bussole attacco cavi	2	1 × 20
14	T 2679	Bussola attacco cavi	2	
15	T 2677	Leva per freno e frizione	2	
16	38735	Vite tendifilo per leve comando freno e frizione	2	
17	38736	Ghiera per vite tendifilo per leve comando freno e frizione	2	
18	T 30109	Bullone fissaggio leva comando aria del carburatore	1	7 MA × 17
19	T 2676	Grano di fermo leva comando aria del carburatore	2	
20	36413	Leva comando aria del carburatore	1	
21	24459 E	Bullone fissaggio manubrio alla forcella	2	8 MA × 21
22	RE 8	Rosetta per bulloni fissaggio manubrio alla forcella	2	8,5 × 13,5 × 2,5
23	T 2685/1	Manopola in gomma sul manubrio - lato sinistro	1	
24	T 8176	Bullone fissaggio comando a manopola al manubrio	1	
25	T 2687	Corpo girevole sul manubrio per comando a manopola	1	
26	T 2686/1	Manopola in gomma sul manubrio - lato destro	1	
27	T 8175	Molla di pressione per manopola	1	
28	T 8174	Molla di fermo corpo interno per comando a manopola	1	
29	T 8173 bis	Grano per bussola fissa del comando a manopola	1	
30	T 2694	Bussola fissa sul manubrio	1	
31	T 2690	Corpo interno per comando a manopola	1	
32	T 2692	Perno di guida per comando a manopola	1	
33	T 8171 bis	Rosetta per perno di guida comando a manopola	1	
34	T 2691	Blocchetto scorrevole tirafilo	1	
35	T 2693	Tappo di tenuta per comando a manopola	1	

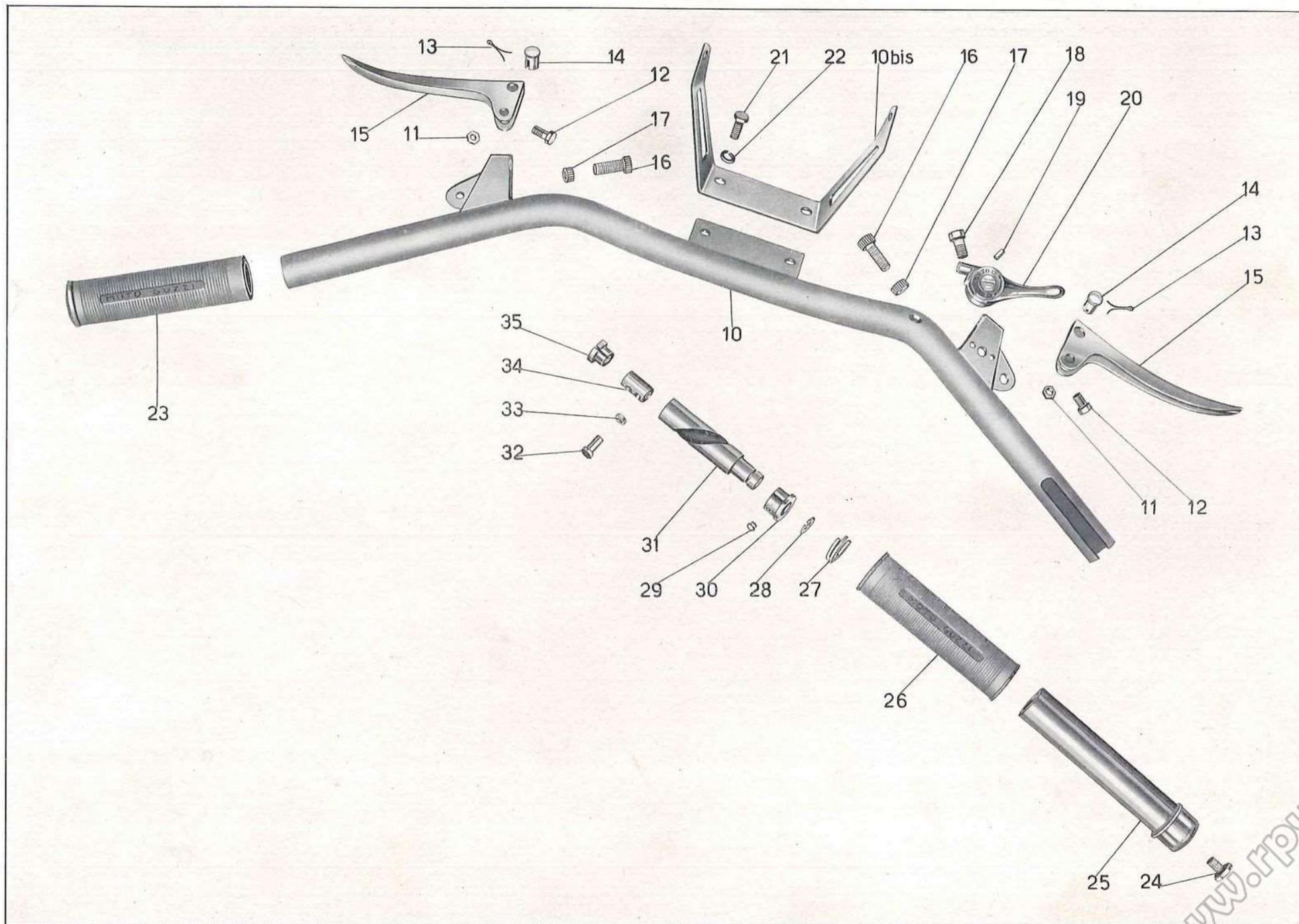


Tavola 10

Tavola 11

Complesso : Motociclo leggero

Gruppo : Sospensioni e sterzo

Sottocomplesso: Telaio - Ruote - Freni

Sottogruppo: Forcellone oscillante - Sospensione posteriore - Ammortizzatori

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	24370	Forcellone oscillante	1	
11	24392	Elemento elastico completo per sospensione posteriore	1	
12	24399	Dado per perno filettato di registro elemento elastico	1	12 MB
13	24398	Perno filettato di registro elemento elastico	1	
14	36282	Controdado per perno forcellone oscillante	1	14 × 1,25 M
15	36281	Dado per perno forcellone oscillante	1	14 × 1,25 M
16	24391	Rosetta sul perno forcellone oscillante	1	14,5 × 24 × 1,5
17	24389	Perno per forcellone oscillante	1	
18	36280 bis	Rosetta similoro per forcellone oscillante	2	
19	38215	Ingrassatore sul perno per forcellone oscillante	1	
20	24390	Dado a manicotto di bloccaggio perno	1	
21	24508	Rosetta per parte esterna snodo	1	18,5 × 28 × $\begin{cases} 1,4-1,6 \\ 1,8-2 \end{cases}$
22	24506	Snodo per tirante freno posteriore	1	
23	24507	Rosetta per parte interna snodo	1	12,25 × 28 × 1,6
24	T 63 ter	Vite di fissaggio gomma alla piastra sul telaio	2	6 MA × 15
25	DN 6	Dado per bulloncini fissaggio piastra porta gomma sul telaio	2	6 MA
26	T 135	Bulloncino fissaggio piastra porta gomma al telaio	2	6 MA × 12
27	36275/1	Blocchetto gomma per ritorno forcellone	1	
28	36277/1	Piastrina per blocchetto gomma	1	
29	24333	Piastra porta gomma fermo forcellone oscillante	1	
30	24653	Pomolo di tenuta grasso sugli ammortizzatori posteriori	4	
31	24651	Dado bloccaggio ammortizzatori posteriori	4	15 × 1,25 M
32	24649	Rosetta per attacchi inferiori ammortizzatori posteriori	3	Due sul lato sinistro uno sul lato destro
33	24650	Bussola distanziatrice sugli ammortizzatori posteriori	4	
34	24636	Braccio doppio per ammortizzatori posteriori (completo di boccola)	2	
35	24638	Boccola per bracci ammortizzatori posteriori	4	
36	24645	Braccio centrale sinistro completo di boccola	1	
37	24654	Bullone superiore attacco ammortizzatori posteriori	2	
38	T 14095	Galletto per ammortizzatori posteriori	2	
39	T 5312	Rosetta con tacche per ammortizzatori posteriori	2	
40	T 5307	Molla a stella per ammortizzatori posteriori	2	
41	T 16504	Dischi di sughero per ammortizzatori posteriori	4	
42	24648	Perno centrale per ammortizzatori posteriori	2	
43	24647 A	Braccio centrale dell'ammortizzatore destro completo di boccola	1	
44	24667	Pedale appoggia piedi per secondo passeggero	2	Forniti a richiesta
	24675	Fascetta smontabile per appoggia piedi secondo passeggero	2	
	24677	Lunetta per bloccaggio cerniera pedale secondo passeggero	2	
	T 58	Bullone bloccaggio pedale secondo passeggero al forcellone	2	

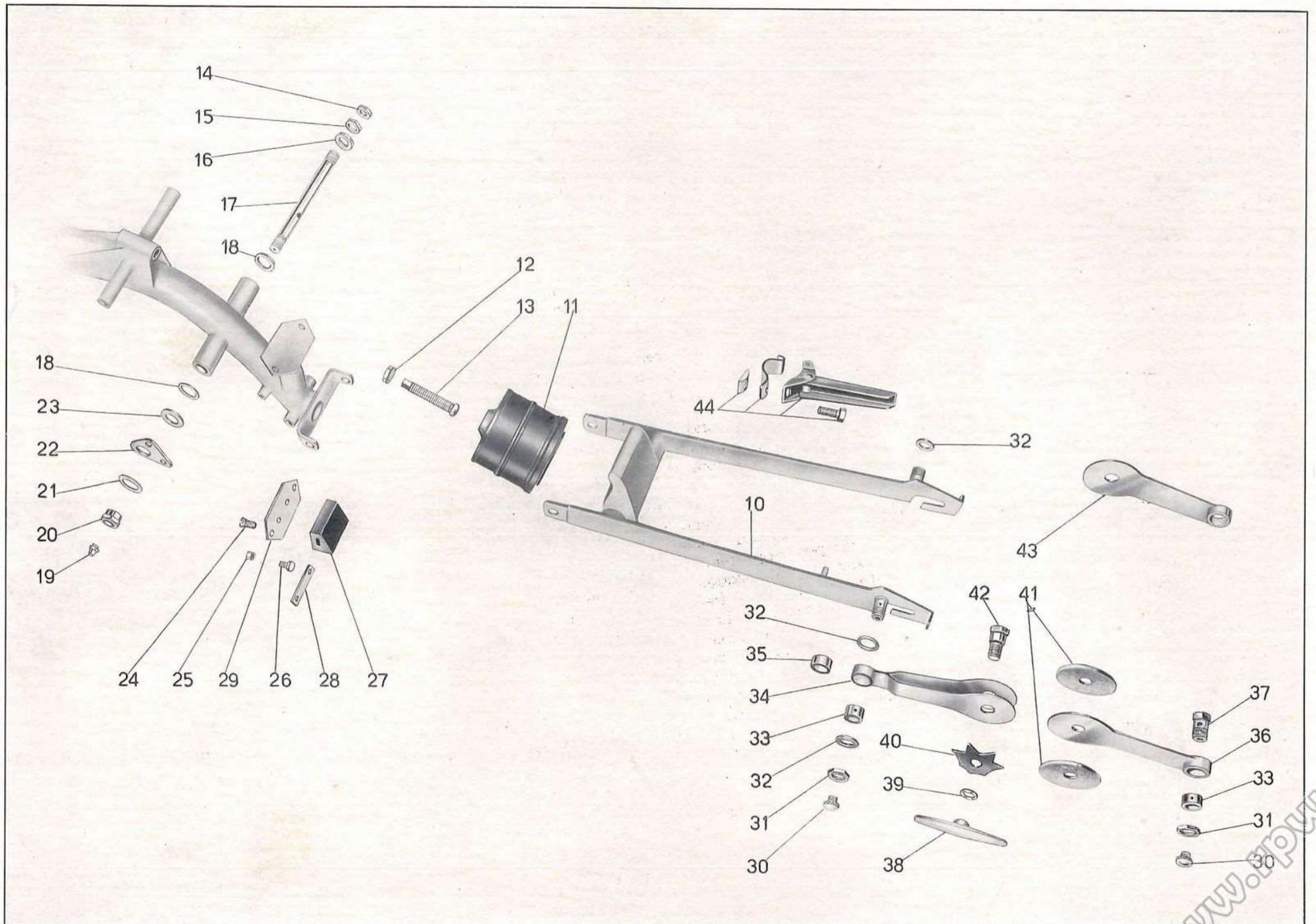


Tavola 11

Tavola 12

Complesso : Motociclo leggero

Gruppo : Ruote

Sottocomplesso: Telaio - Ruote - Freni

Sottogruppo: Ruota - Mozzo - Freno anteriore e comando

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	24471/24522	Ruota anteriore completa (comprende i pezzi: 11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-23-24-26-27-29-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54)	1	
11	24538/24538 bis	Gambale sinistro della forcella (completo dei pezzi: 12-13-14-15)	1	
12	DN 7	Dado fissaggio cappello al gambale e al disco porta ceppi	2	7 MA
13	T 5146	Rosetta sul prigioniero fissaggio cappello al gambale e al disco porta ceppi	2	7,5 × 13 × 1,5
14	24538 bis	Cappello sul gambale sinistro	1	
15	24528 bis	Prigioniero sul gambale e sul disco porta ceppi	2	7 MA × 36,5
16	24528 ter	Cappello per disco porta ceppi	1	
17	24527/24528 ter	Disco porta ceppi con gambale (completo dei pezzi: 12-13-15-16)	1	
18	DN 6	Dado per fissaggio leva alla camma freno anteriore e per fissaggio perno sul disco porta ceppi	2	6 MA
19	T 5087	Rosetta sulla leva per camma freno anteriore	1	6,25 × 19 × 2
20	24533	Leva sulla camma per freno anteriore	1	
21	24531 bis	Camma per ceppi freno anteriore	1	
22	24528 A	Boccola sul disco porta ceppi	1	
23	36070 A	Rosetta per perno disco porta ceppi	1	6,5 × 12,5 × 1
24	24477	Perno per disco porta ceppi	1	
25	24435	Anello gomma sul fondo dei gambali	2	
26	24529	Ceppo freno anteriore completo di soole e pasticche	2	
27	24532	Molla per ceppi freno	2	
28	36344	Spinetta sui ceppi freno anteriore per attacco molle	4	
29	24481	Pasticca sui ceppi freno anteriore	2	
30	36341	Ribattino fissaggio soole	8	3 × 9,5
31	24531	Suola per ceppi freno anteriore	2	
32	T 8550 bis	Dado per vite fissaggio leva al manubrio	1	6 MB
33	T 2678	Vite fissaggio leva freno anteriore al manubrio	1	6 MB × 14
34	T 2679 bis	Copiglia per bussola sulla leva per cavo comando freno	1	1 × 20
35	T 2679	Bussola sulla leva per cavo comando freno	1	
36	T 2677	Leva sul manubrio per comando freno anteriore	1	
37	24459	Trasmissione comando freno anteriore	1	
38	T 2680	Capocorda per trasmissione - parte manubrio	1	
39	T 9362	Capocorda per trasmissione - parte tamburo	1	
40	T 235	Coprifilo per guaina	2	
41	38735	Vite tendifilo per leva comando freno anteriore	1	
42	38736	Ghiera per vite tendifilo	1	
43	24491	Scodellino di tenuta feltro sul mozzo anteriore	2	
44	24492	Anello feltro di tenuta sul mozzo anteriore	2	

(segue)

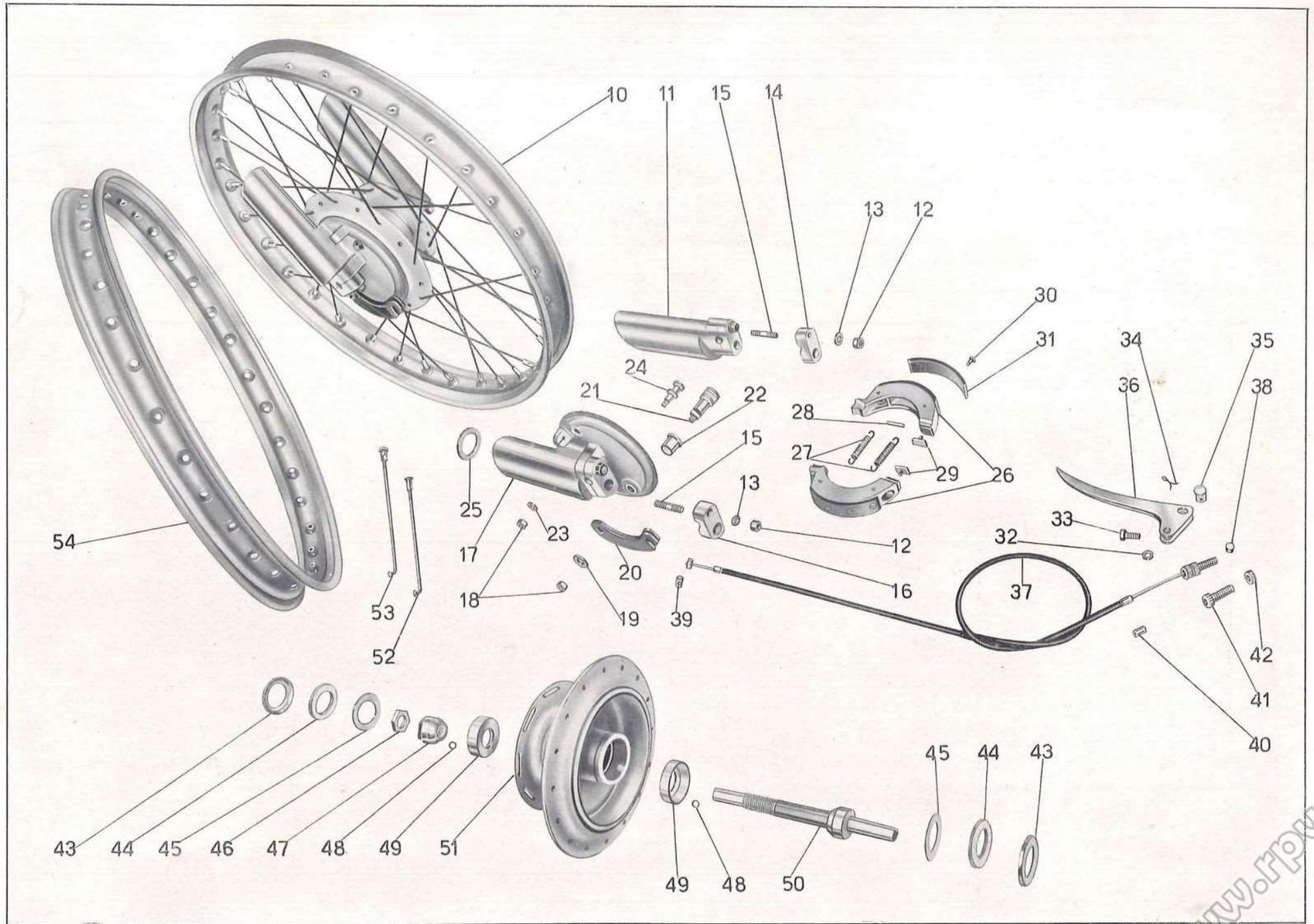


Tavola 12

Tavola 12

Complesso : Motociclo leggero

Gruppo : Ruote

Sottocomplesso: Telaio - Ruote - Freni

Sottogruppo: Ruota - Mozzo - Freno anteriore e comando

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
45	24490	Fondello di tenuta feltro sul mozzo anteriore	2	
46	24537	Controdado per cono sul mozzo anteriore	1	13 × 1,25 M
47	24536 bis	Cono per mozzo ruota anteriore	1	
48	T 220	Sfera per calotte mozzo ruota anteriore	24	1/4 (6,35)
49	24487	Calotta per mozzo anteriore	2	
50	24536	Perno per mozzo ruota anteriore	1	
51	24522/24523	Corpo del mozzo ruota anteriore	1	
52	24472/2156 ter	Raggio completo di nipplo - parte freno	16	
53	24525/2156 ter	Raggio completo di nipplo - parte flangia	16	
54	24471	Cerchio per ruota anteriore	1	

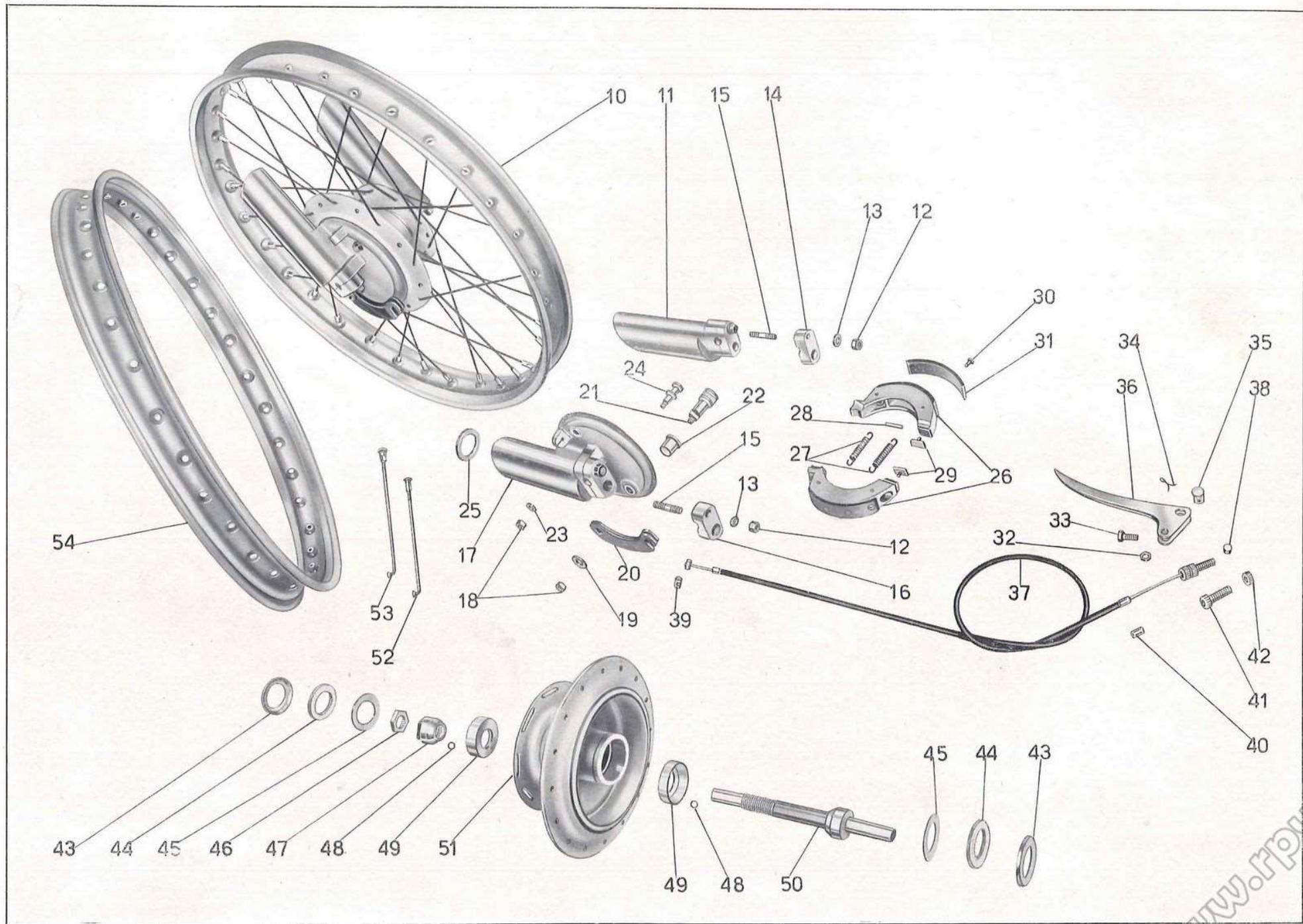


Tavola 12

Tavola 13

Complesso : Motociclo leggero

Gruppo : Ruote

Sottocomplesso: Telaio - Ruote - Freni

Sottogruppo: Ruota - Mozzo - Freno posteriore e comando

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	24471/24462	Ruota posteriore completa (comprende i pezzi: 19-20-21-22-23-28-29-30-31-33-34-34 bis-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55)	1	
11	24500	Pedale comando freno posteriore	1	
11 ^{bis}	24505	Molla per ritorno pedale	1	
12	24504	Tirante freno posteriore dal pedale allo snodo	1	
13	M 160 bis	Copiglia di tenuta tiranti sullo snodo	2	2 x 22
14	M 136 bis	Rosetta di tenuta tiranti sullo snodo	2	6,5 x 13 x 1,8
15	24506	Snodo per tirante freno posteriore	1	
16	24509	Tirante per freno posteriore dallo snodo alla ruota	1	
17	24510	Dado di registro freno posteriore	1	
18	36186	Rullo sulla leva freno posteriore	1	
19	DN 6	Dado fissaggio leva comando camma freno posteriore e per fissaggio perno attacco ceppi sul disco porta ceppi	2	6 MA
20	T 5087	Rosetta sulla camma	1	6,25 x 17 x 2
21	24484	Leva sulla camma comando freno posteriore	1	
22	24478	Ceppo freno posteriore completo di suole e pastiche	2	
23	24483	Molla per ceppi freno	2	
24	24480 bis	Spinetta sui ceppi freno posteriore tenuta molle	4	
25	36341	Ribattino fissaggio suole	8	3 x 9,5
26	24480	Suola per ceppi freno posteriore	2	
27	24481	Pasticca sui ceppi freno posteriore	2	
28	24482	Camma per ceppi freno posteriore	1	
29	36070 A	Rosetta per perno attacco ceppi sul disco porta ceppi	1	6,5 x 12,5 x 1
30	24477	Perno per attacco ceppi sul disco porta ceppi	1	
31	24474	Disco porta ceppi completo di boccola	1	
32	24476	Boccola per camma sul disco porta ceppi	1	
33	24495 bis	Dado per perno mozzo ruota posteriore - parte freno	1	13 x 1,25 M
34	36376	Tendicatena	2	
34 ^{bis}	T 8091	Dado per tendicatena	2	5 x 0,85 M
35	24494	Rosetta distanziatrice fra mozzo e forcellone	1	
36	24495 ter	Dado per perno, mozzo ruota posteriore - parte trasmissione	1	13 x 1,25 M sinistro
37	24491	Scodellino di tenuta feltro sul mozzo posteriore	2	
38	24492	Anello feltro di tenuta sul mozzo posteriore	2	
39	24490	Fondello di tenuta feltro per mozzo posteriore	2	
40	24489 ter	Dado di registro cono sul mozzo posteriore	1	Filetto sinistro
41	24489 bis	Cono per mozzo ruota posteriore	1	
42	T 220	Sfera per calotte mozzo posteriore	24	1/4 (6,35)

(segue)

www.rpw.it

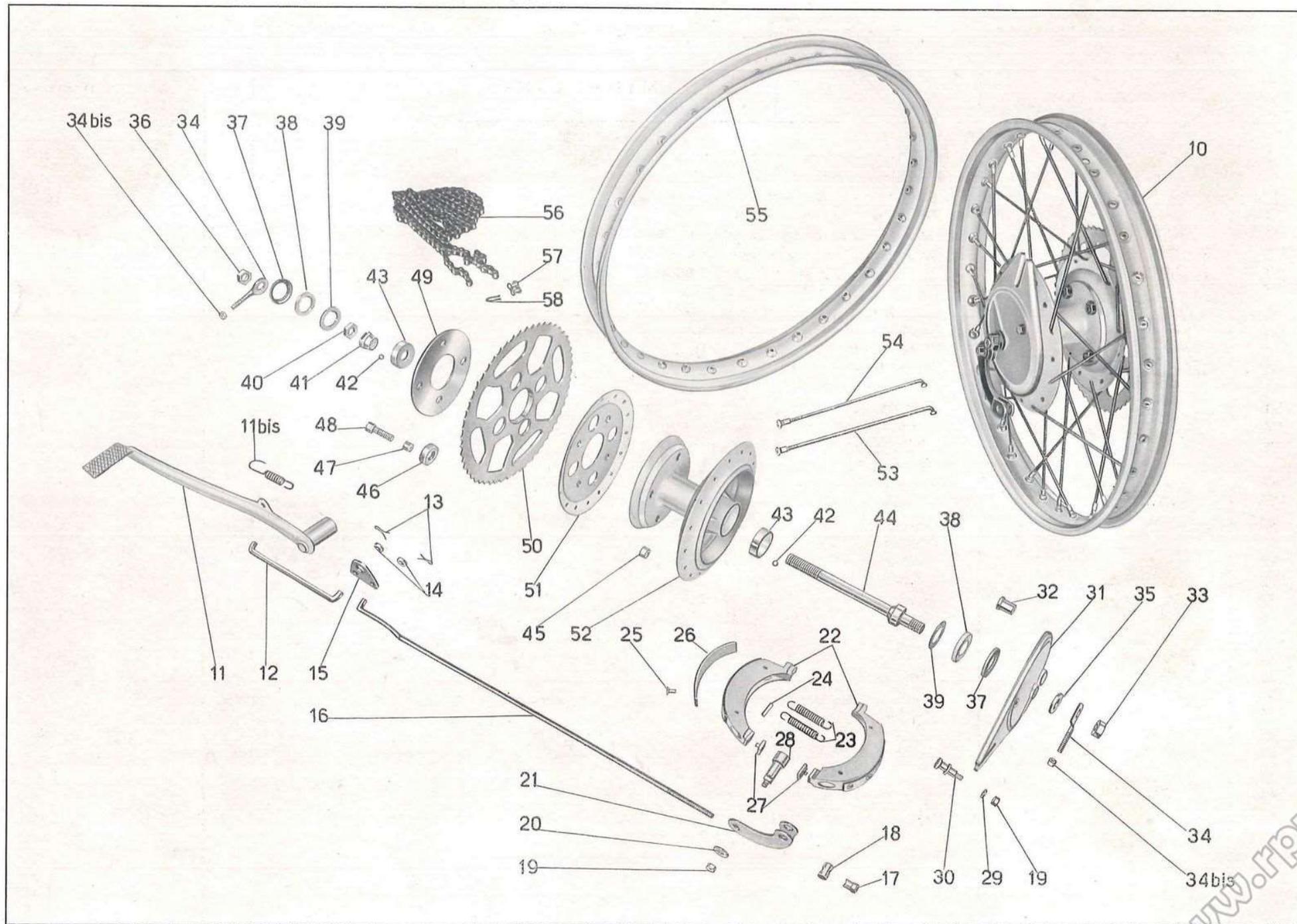


Tavola 13

Tavola 13

Complesso : Motociclo leggero**Gruppo** : Ruote**Sottocomplesso**: Telaio - Ruote - Freni**Sottogruppo**: Ruota - Mozzo - Freno posteriore e comando

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
43	24487	Calotta per mozzo posteriore	2	
44	24489	Perno per mozzo ruota posteriore	1	
45	DN 8	Dado per vite del parastrappi	4	8 MA
46	T 2206	Anello gomma per parastrappi sull'ingranaggio	4	
47	T 2207	Bussolina per anello gomma	4	
48	24470	Bullone per parastrappi sul mozzo	4	8 MA × 39,5
49	24469	Piastra esterna sul mozzo posteriore	1	
50	24465	Ingranaggio per ruota posteriore	1	
51	24464	Flangia per mozzo ruota posteriore	1	
52	24462	Corpo del mozzo per ruota posteriore	1	
53	24472/2156 ter	Raggio completo di nipplo per ruota posteriore - parte freno	16	
54	24472 bis/2156 ter	Raggio completo di nipplo per ruota posteriore - parte flangia	16	
55	24471	Cerchio per ruota posteriore	1	
56	24496	Catena	1	
57	24497	Maglia di giunzione	1	
58	24497/1	Molletta per maglia di giunzione	1	

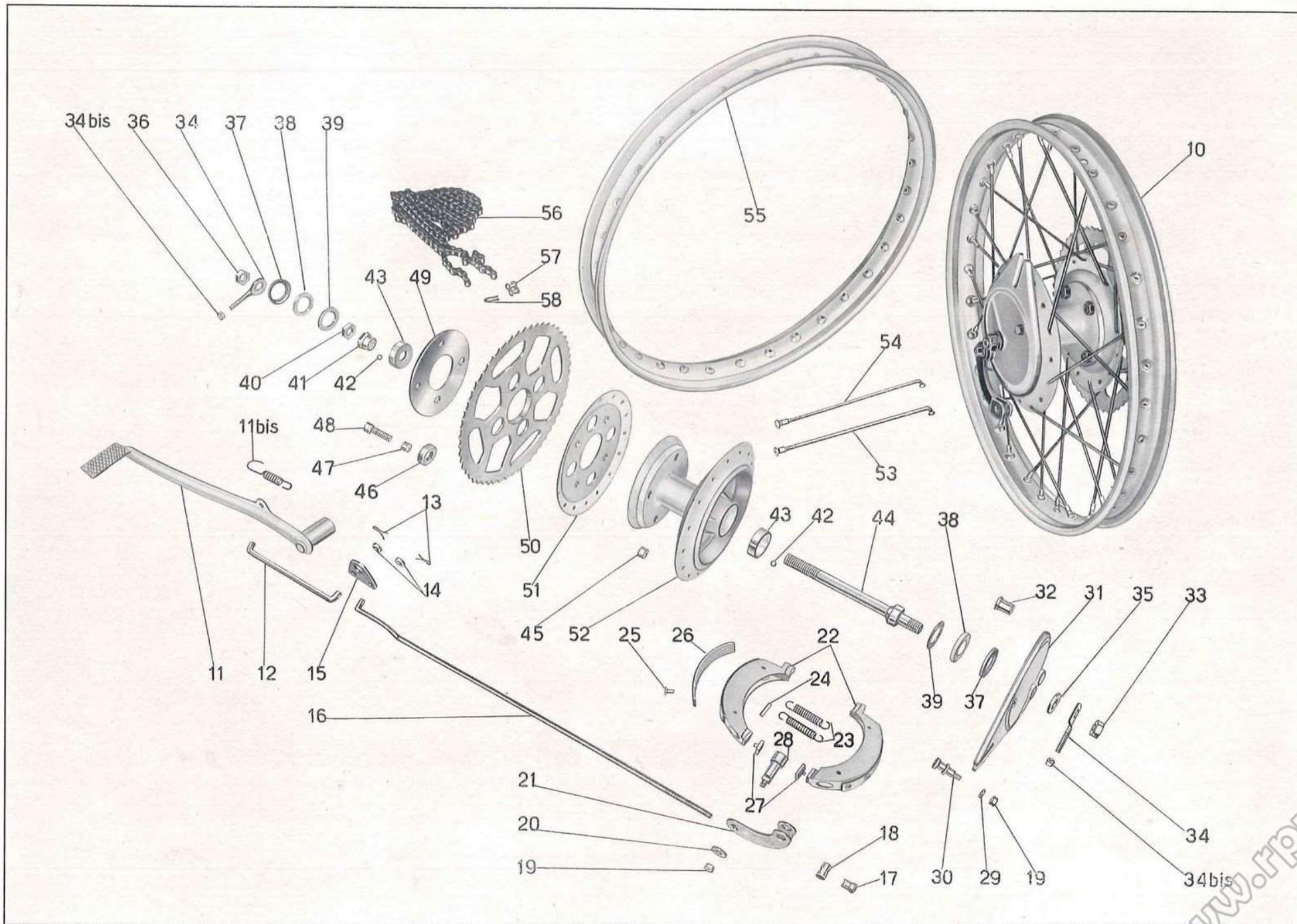


Tavola 13

www.rpw.it

Tavola 14

Complesso : Motociclo leggero

Sottocomplesso: Impianto elettrico

Gruppo : Accensione - Illuminazione ed accessori

Sottogruppo: Volano altern. - Bobina - Candela - Faro - Fanalino - Tromba elett.

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	36030	Dado sull'albero motore bloccaggio alternatore a volano	1	12 × 1,25 M
11	36030 bis	Rosetta per dado sull'albero motore bloccaggio alternatore a volano	1	14 × 25 × 2
12	AVS 2 A MAVD 30 - G - 140 - F0156 / D	MARELLI } FILSO } Alternatore a volano	1	
13	36022	MARELLI - Vite fissaggio volano al coperchio	3	5 MA × 13
14	36022 bis	Rosetta per viti fissaggio volano al coperchio	3	5,25 × 9 × 1
15	24361	MARELLI } FILSO } Bobina completa di cavo	1	
16	24360	MARELLI - Cappuccio in gomma per bobina	1	
17	2 c 57	MARELLI - Vite attacco bobina	2	5 MA × 8
18	T 35366	FILSO - Vite attacco bobina e volano al coperchio	5	5 MA × 17
19	36022 ter	Rosetta elastica per viti attacco bobina	2	
20	38164/2	Attacco per cavo candela	1	
21	24362	MARELLI - Candela con guarnizione	1	
22	CW 175 EX	CARELLO } FRISONI & TORRESAN } Faro anteriore	1	
23	01.181.000 Aprilia FT 130 BC	CARELLO } FRISONI & TORRESAN } Bullone attacco faro	2	
24	01.180.406 7 MA × 16	CARELLO } FRISONI & TORRESAN } Rosetta per bulloni attacco faro	2	
25	NR. 1241/8 RE 7	Lampada per faro anteriore	1	
26	6 V 25/25 W	CARELLO } FRISONI & TORRESAN } Pulsante per tromba elettrica, interruttore per luce e comando antiabbagliante	1	
27	91.180.000 FT 51/7 C	Vite fissaggio tromba elettrica alla carrozzeria	4	4 MA × 9
28	T 2662 D	Dado per vite fissaggio tromba elettrica alla carrozzeria	4	4 MA
29	41086	Tromba elettrica	1	
30	24364	Dado per bullone fissaggio fanalino posteriore	1	6 MA
31	DN 6	Rosetta elastica per bullone fissaggio fanalino posteriore	1	6,5 × 11 × 2
31 ^{bis}	RE 6	Bullone fissaggio fanalino posteriore	1	6 MA × 9
32	T 134	Fanalino posteriore	1	
33	36431/1	Lampadina a siluro per fanalino posteriore	1	mm. 35
34	6 V 3 W	Cavi sterlingati per impianto: DAL VOLANO ALLA BOBINA N. 1 colore giallo con attacchi ad occhio aventi Ø 3,2 e 4,2 cm.	42	
35				

(segue)

www.rpw.it

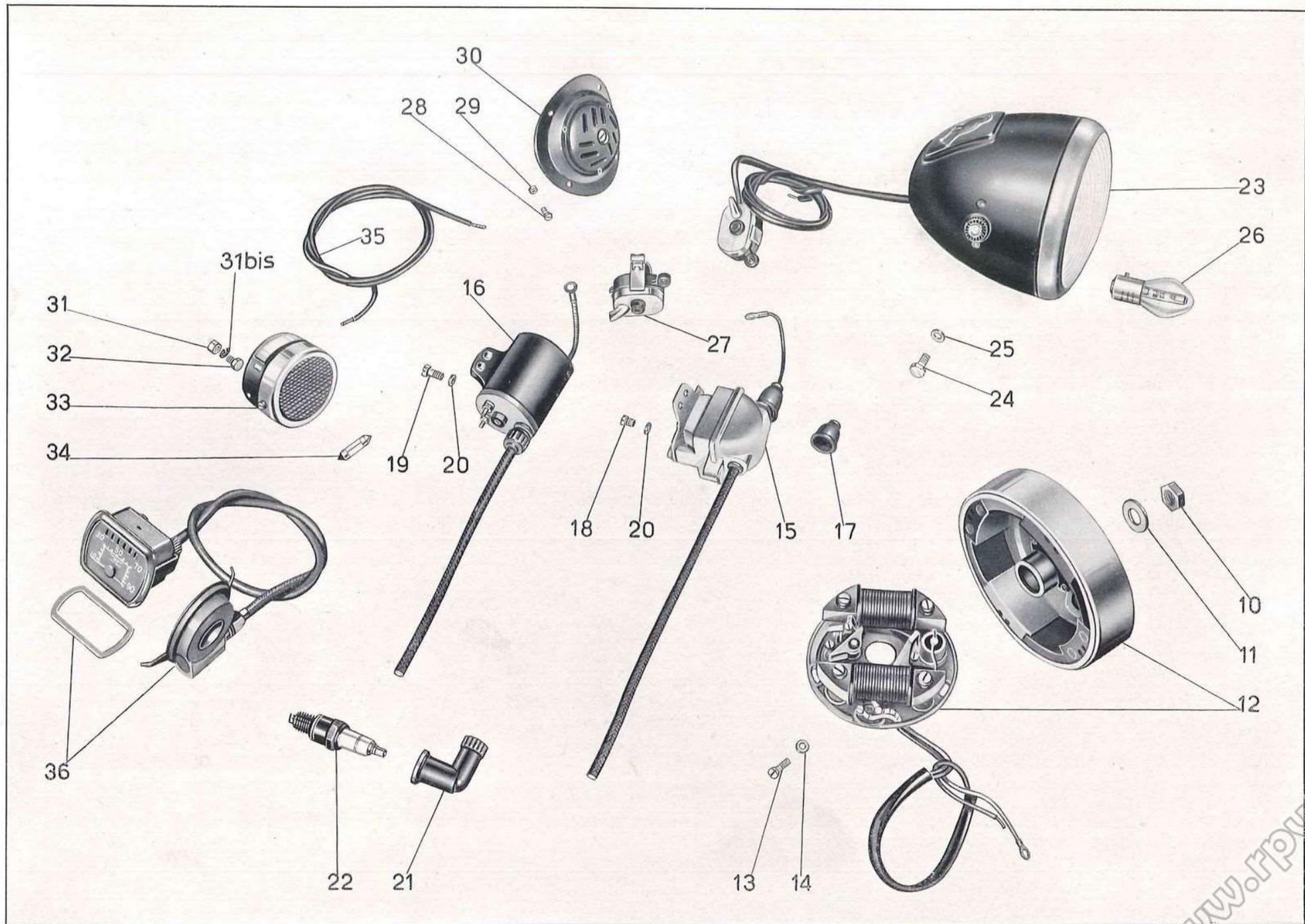


Tavola 14

Tavola 14

Complesso : Motociclo leggero**Gruppo** : Accensione - Illuminazione ed accessori**Sottocomplesso**: Impianto elettrico**Sottogruppo**: Volano altern. - Bobina - Candela - Faro - Fanalino - Tromba elett.

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
36		DAL VOLANO ALLA TROMBA		
		N. 1 colore rosso con attacchi ad occhio aventi \varnothing 3,2 cm.	42	
		N. 1 guaina sterlingata \varnothing interno 7 per copertura dei due cavi; dal volano alla tromba e dal volano alla bobina cm.	20	
		DALLA TROMBA AL FANALINO TARGA		
		N. 1 colore nero cm.	136	
		DALLA BOBINA A MASSA		
		N. 1 colore nero { Marelli con attacchi ad occhio aventi \varnothing 3,2 e 5,2 . cm.	11,5	
		{ Filso con attacchi ad occhio aventi \varnothing 4,2 e 5,2 . cm.	5	
		DAL COMMUTATORE ALLA TROMBA		
		N. 1 colore nero con estremità non saldata cm.	69	
		N. 1 colore rosso con estremità non saldata cm.	69	
		N. 1 guaina in vipla per detti cm.	50	
		DAL COMMUTATORE AL FARO		
		N. 2 colore nero cm.	54	
		N. 1 guaina in vipla per detti cm.	40	
	{ Contachilometri completo	1	} Forniti a richiesta	
	{ Guarnizione per contachilometri	1		

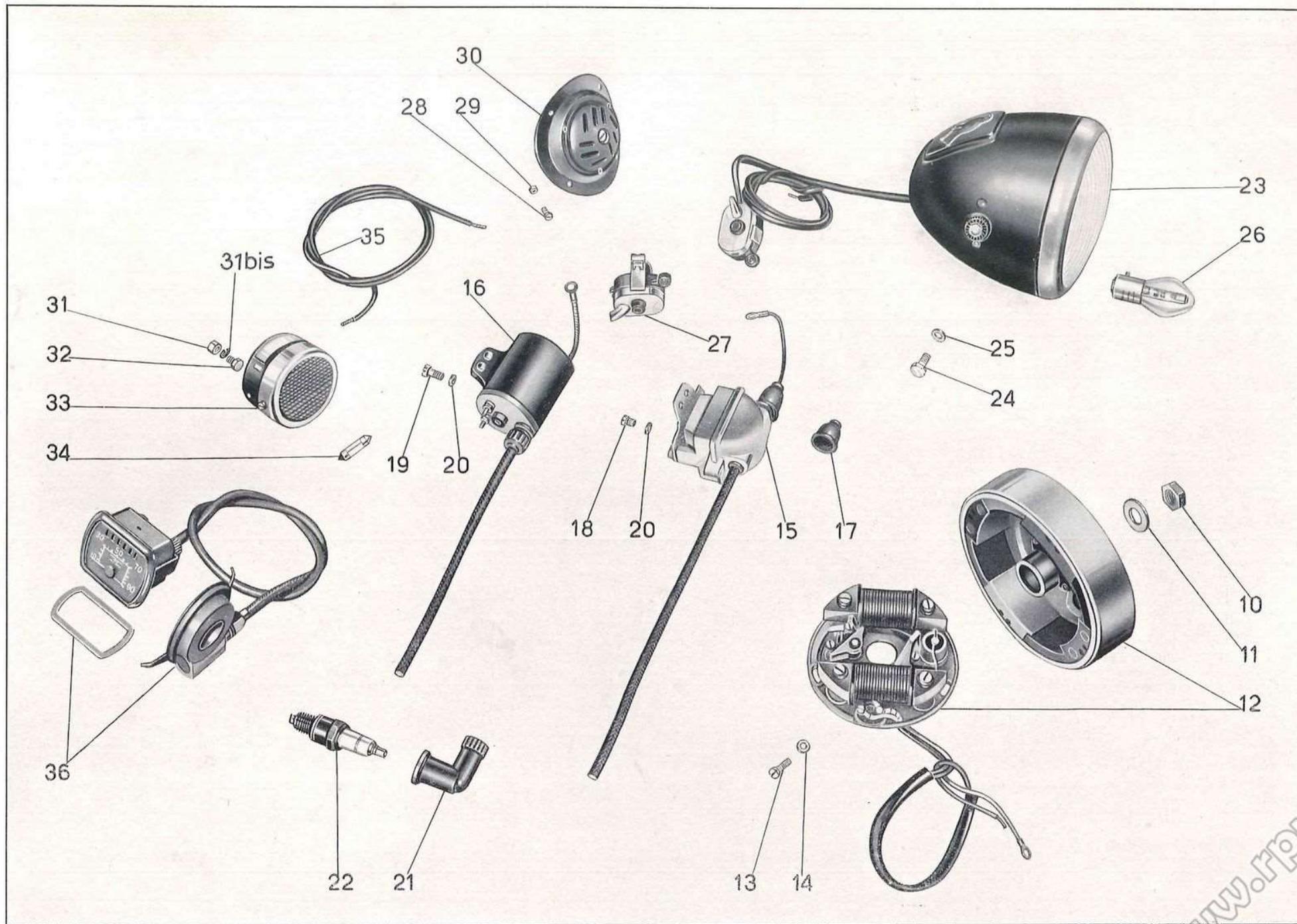


Tavola 14

Tavola 15

Complesso : Dotazione

Gruppo : Comuni

Sottocomplesso: Attrezzi

Sottogruppo: Dotazione individuale normale

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	36467	Chiave a tubo per candela da mm. 19-21	1	
11	36466	Chiave a tubo doppia da mm. 11-14	1	
12	36465	Cacciavite a spina per chiavi a tubo	1	
13	T 9600	Chiave piatta da mm. 11	1	
14	T 16628	Leva coperture	3	
15		Getto di scorta	1	
16		Libretto istruzioni	1	
17	24710	Pompa per pneumatici	1	

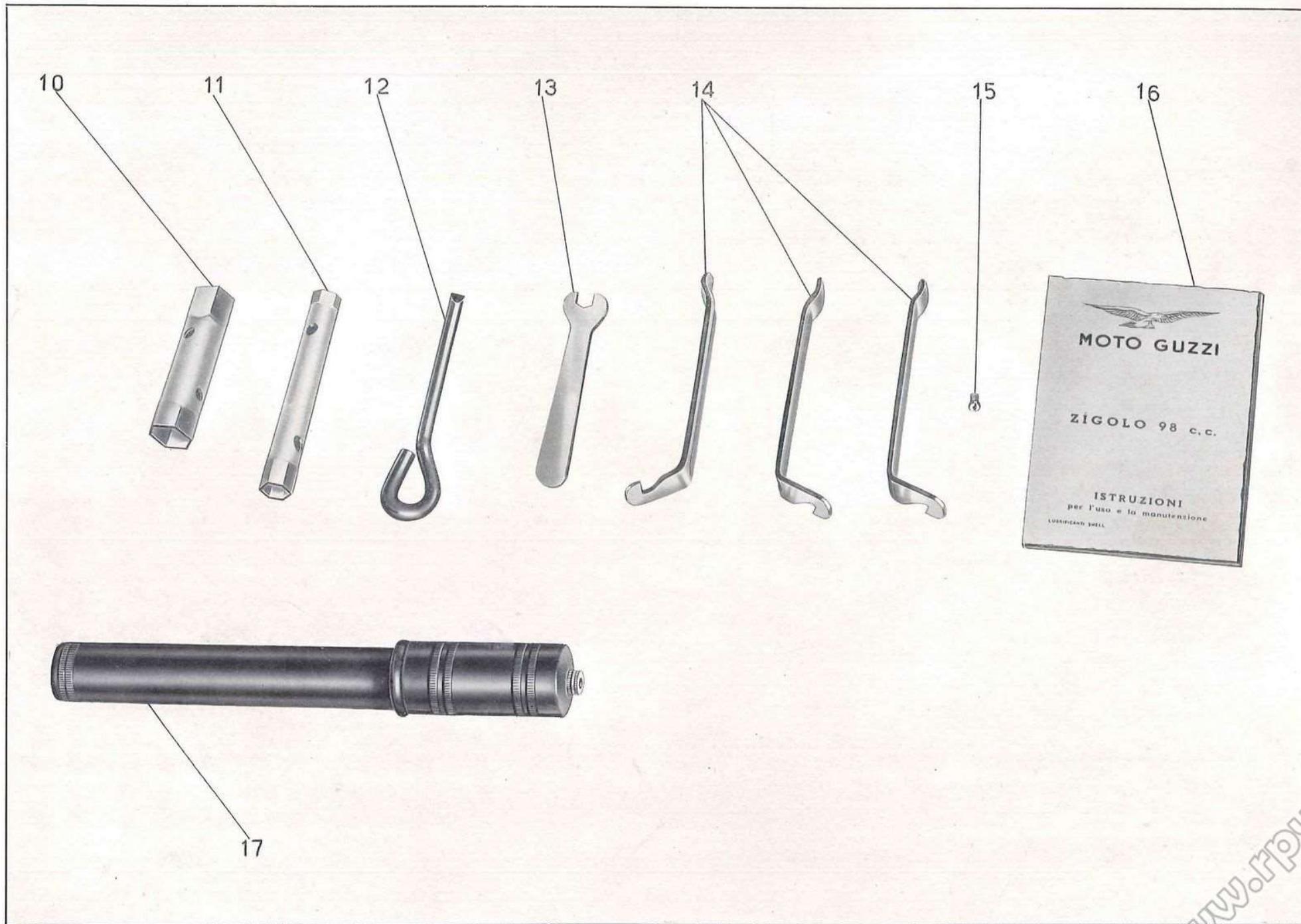


Tavola 15

www.rpw.it

TIPOGRAFIA «LA GRAFICA»
LECCO — VIA ROMA N. 28
600 copie — NOVEMBRE 1953

